

ایردی لاجریز مصر نیک او پیدا التیل نور ویدار زند اندایتیل او تو زیل بولدی زندالین جبقیل ملک
 ریان اوزیجا وزیر جملته لک قیلدی اولون بیل بو طریقہ اوتتے فرق یل عام بولوب ایدی بنی کبریا عطا
یوسف علیہ السلام نرنجی نیک عشق باز یغی نیک بیانی خدای عزوجل ایدی قوله تعالی
وَسَرَّوْنَاهُ أَهْلًا هُوَ فِي بَيْتِهَا عَنْ نَفْسِهِ وَغَلَّقَتِ الْأَبْوَابَ یعنی بو عزیز نیک خاتونی زنجی
 دوست تو تے یوسف نے وقتیکہ التیل زنجی نیک او پیدا بولدی بکرم اوج بیل بولوب ایرو دی یوسف
 علیہ السلام نیک حسن جمالی کمالیغہ تی زنجی نیک عشق مجتبی جوش اور دی به طاق و بولی
 ناجار شرم جیانے کو تاریب پرده ناموس پس به ترتیب یوسف نے اوزیجا جبرلا دی عشق مجتبی اظہار
 قیلدی یوسف علیہ السلام قبول تو ما ویدار زما برکونی یوسف علیہ السلام اوی کجسره اوتیورنما
 ایرو دی ایشیکار نے حکم قیلدی یوسف علیہ السلام به بیدار قلیب اوزینی عرض قیلدی وکای
 رواقیلورنما التماس قیلدی وایتی که قوله تعالی وَهَيْتَ لَكَ اَنْیَ هَلَمْ اَنْیَ یعنی کلک کلک اوی
منکامن بنکما اوزومنی ارسته واماوه قیلیم قوله تعالی قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ اِنْهُ مُرَبِّ احْسَن
مُشَوِّی اِنَّهُ لَا یَفْلَحُ الظَّالِمُونَ یعنی یوسف علیہ السلام ایدیکه زبهار که بواشمنی من
 هرکینه قبول قیلما غایمن و خدا دین نور غایمن که اول عزیز مصر نیک خواجم دورنگاشتی های منیل
 عطا قیلدی و نیک جقمده بخشیلین لار قیلدی من انیک جقمده کورنک لیک قیلما غایمن تحقیق نجا
 و خلاص لیغ تابا پس ظالم لار پس اول زنجی یوسف علیہ السلام دین قول غادی و بوسوزلا
باور تو خدای اوزی برله زما غه جبرلا دی اندانکه خدای تعالی تور قوله تعالی وَكَفَّ هَتَّ بِهَدْمٍ
بِهَآلَا لَا اَنْ سَرَّی بَرْهَانَ سَرَّیْهَ یعنی هر آینه تحقیق قصد قیلدی زنجی یوسف کا قصد قیلدی
 یوسف اجم اول زنجی غه اگر کورمپ ایرو دی پروردکاری نیک برهان و دلیل نه و لیکن یوسف برهان
 پروردکار نه کوروی قصد قیلما دی برهان اول ایردیکه جبرائیل علیہ السلام نه یکه یعقوب علیہ السلام

کوردی که نام یار یلدی یعقوب نمایان بولدی و ایدیکه ای یوسف بوکار نه قیلم غیل که بنمیر لیک سیدین
 یقینلو پس و بعضی لارا ایتا دورلار که سوز قیلم دیلار و لیکن انکشت چیرتنه و ندان تعجب غه تشکلیک
 ظاهرو نمایان بولدیلار یوسف علیه السلام بو واقعه نه کوروب اویدین تاشقاری قاجیلار زنا
 قیلمای و قصد قیلمای و کونخل و انیت قیلمای و کردی ایتا دورلار که یعقوب علیه السلام نه کوردی
 گوشه خانه دین کرب کلب ایتی که یایئوسف لا تخرنی و انت نبی یعنی ای یوسف زنا
 قیلم غیل که پس بنمیر دور پس بس یوسف علیه السلام قاجنی و زینجی آرقا دین بو کوردی
 یوسف اوزیتی ایشیکک تاشلادی زینجی نیک قولیغه و امن لاری کرب کلدی و امن دین تار یوردی
 کونخل ک لاری بر تلدی و اگر کسی یوسف زنا قیلمدی ویسه کافر بولور چرا که یوسف علیه السلام
 بر پشت بنمیر زاده دورلار اگرنا شروع ایش وقوع تابه ایردی خدای تعالی میدا ایش
 ایر و یکه **قوله تعالی** کذالك لنصرف عنه السوء والفحشاء انه من عبادنا الخالصين
 یعنی موندن ثابت قیلد و ق تکه او روکا بنمیر اول یوسف دین میان ایشنی و فاحشه لیک یغه خواه
 بسی نیک حقیقید ایو فایق و کورنک لیک قیلم قنی و زنا قیلم قنی تحقیق اول یوسف بنمیر لاندیک
 مخلص بنده لار بنمیر جمله سیدین دور پس خدای تعالی ایدی **قوله تعالی** واشتبق الباب و قیلم
 قیلمه من و بر یعنی یوسف و زینجی هر ایکو لاری یو کوروشنیلار ایشیکک و بر نه زینجی یو
 نیک کونخل کینی از **قوله تعالی** سیدین **قوله تعالی** والفتيا سيدكها الذي الباب یعنی ایشیکک حیلار
 علقا ت بولدیلار ایکی لاری کیو غریز مصر بغه ایشیک نیک آلدیدا و قیلم غریز مصر نه کوردیلار ایکی لاری
 بسیار نخل بولدیلار یوسف علیه السلام خواه لایکه بو ایشنی بر بهانه بر بهانه قیلمای و خا
 تون کیو پس ایدیلار سو ابوالاعلی هنوز یوسف علیه السلام سخن آغاز قیلم بس دین ایلکاری
 زینجی تحت برله ایدیکه **قوله تعالی** ما جرد من امراد يا هلك سوء الا ان يسجن او عذاب اليم

یعنی کیوسیک خطاب قلیب ایدیکه شبکه اراده قلیب در رست نیک مهنیک یا نینفرد و بدکار
 یعنی نیک دور اینک جزای مکر او شوم که زندان فساد نینفای یا که عذاب المناک و عقوبت نینفای
 یوسف علیه السلام بواجب ایدیدار که **قوله تعالی** هَیْ رَاوَدْنِی عَنْ نَفْسِی یعنی زنجانی چاروی
 من قبول تو نمای فاجتم و منکا دست و راز لبق قلیب ایدیدی و کو نیکم بر تیلدی زنجانی ایدی یوسف
 منکا قصد قیلدی من او زومنی انجا بر ما دیم تو تو شوب کو نیکم بر تیلدی بس بولار غه کو او عادل
 کرک بولدی **قوله تعالی** وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ اَهْلِهَا یعنی کو اهی بروی بر کو اهی زنجانی نیک ایدیدی
 زنجانی نیک بر عم زاده بسی بار ایدی که کیوسی برله همراه اولتورغان ایدی فرست بر کو اهی
 بروی بو طریقه بر که **قوله تعالی** اِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قَدْ مِّنْ قَبْلِ فَصَدَّقَتْ وَهِيَ مِّنْ
الْكَاذِبِينَ وَاِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قَدْ مِّنْ دُبُرٍ فَكَذَّبَتْ وَهِيَ مِّنْ الصَّادِقِينَ
 یعنی اگر بولسه کو نیکم بر تیلدی بر تون آلدی طرفیدین بس زنجانی رست کوی دور و یوسف بالغابخی لار دین
 و اگر بولسه کو نیکم بر تیلدی جاک آرقا طرفیدین بس زنجانی بالغابخی دور و اول یوسف رست کوی لار دین
 پسیدین دور کر و هی ایتب دور لار که بر کو دکی بار ایدی بوشو که زنجانی نیک جامع پسیدین
 خلای تعالی سوزکا کلور دی و بو حکمنی اول قیلدی ایتب دور لار که تور ت که کو دیک جال تیلدی
 زبان سوزکا کلور دین ایلماری سوز لادی بر سی او شوم که دور ایکنجی سی فرعون نیک قمری نیک بر داز
 بر کو جی پسید و راجو جی جرح نیک صاجی تور تو جی عیسی علیه السلام دور بولار نیک هر بری نیک
 قصه سی او زجاید کلور **قوله تعالی** فَلَمَّا سَأَلَى قَمِيصُهُ قَدْ مِّنْ دُبُرٍ یعنی بس و تیلدی کوردی
 کیوسی بر اهن نه که جاک بولوبد و رارقا طرفیدین یوسف علیه السلام نیک سوز لادی رست بولدی
 و زنجانی بالغابخی بولدی کیوسی خواه لا ما ویکه خاتونینی ایل ارار سوا قیغای اینی که **قوله تعالی** يُوسُفُ عَرَضَ
عَنْ هٰذَا بَعْضُ اٰیِ يٰسُفُ بُو ز اورو کیل بولش دین و بچ کیمکا اطرار قیلدی غیل تا خلق آقا بولار غای لار و خاتون

۱۰۰ **یدی که قوله تعالی** وَأَسْتَغْفِرُكَ لَدُنَّكَ إِنَّكَ كُنْتَ مِنَ الْخَاطِئِينَ یعنی ای خاتون
 کنه پسند ایرکان کنه میکنی خدا دین تداکیل و استغفار از باقی که پس کنه کار لایق
 بولد و نک و زنان لار مکر پس بیار و دور و بواش بنیک مکر نیک دور **قوله تعالی**
وَقَالَ نِسْوَةٌ فِي الْمَدِينَةِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ تُرَاوِدُ فَتَاهَا عَنْ نَفْسِهِ یعنی شهر مصر
 خاتون لار بار ایر و بلار زین غم ملاست غم اغزا حیب ایر بلار که بوغز مصر بنیک خاتون غم شرم بیا
 بوفکه اوز بنده سبک عاشق بازین قلب او زبکا جولا بدور **قوله تعالی** قَدْ شَغَفَهَا حُبًّا إِنَّا
لَنَنظُرُ إِلَيْهَا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ یعنی تحقیق غلامی هم کو نخلید احکم تو بدور اول زین غم و سبک
 و شغاف یعنی تحقیق کور او و میر که اول زین غم او لغو کمره لیغدا **قوله تعالی** فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ
وَأَمَرَ سُلَيْمَانَ أَنْ يَلْبِسَهُنَّ یعنی و فیکه پشتی زین زمان مصر بنیک غیبت و ملاست لارینی جولا دی اول
 خاتون لار زین اوزا و بیجا و مهمان قیلدی فرق خاتون جولا دی که اول جمله دین بش خاتون
 همه دین زیاده ملاست قیلور ایردی بری پاوش بنیک بسا ولی بنیک خاتون نینه بری دیوان برک
 بنیک خاتون نینه بری خانه سالار بنیک خاتون و بری شراب دار ساقی بنیک خاتون و بری سپه
 سالار بنیک خاتون پس زین یوسف علیه السلام بنیک یوز لارینی و باشلار بنی یوسف
 لارینی تراب و بخشی بی پس لار کید و روب بو خاتون لار اول تورغان مجلس بنیک
 و بر و سپید اینمان قیلدی یوسف علیه السلام غم جمیع خلق چرس جمالیدین اود چند
 چرس جمال زیاده ایردی ایتب دور لار که بو چرس جمال ساره و ایردی ساره دین چرس
 قالدی اسحاق دین یعقوب غم قالدی یعقوب دین یوسف علیه السلام غم قالدی پس
 زین اول کو بنیک خاتون لار مجلس و اول تورغوز و ب ایردی **قوله تعالی** وَأَعْتَدَتْ
لَهُنَّ مَتَّكَاتٍ وَأَعْتَدَتْ لَكُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ سِكِّينًا یعنی هر بر لار یکا اول خاتون لار

تریخی است قیلیدار و هر بر لاری نیک قول ریغه بچاق بر دیلار تا که تریخی فی توغرا غایدار بو جالتداری
 ایدی **قوله تعالی** اخْرِجْ عَلَیْهِمْ یعنی جعفر ای یوسف بو خاتونلار قاشلار ریغه یوسف علیه
 او ترو دین خاتونلار قاشیغه جقیب ادب برله اورا تور و دیلار یوزلاری نیک روشنائیغی بوخا
 تونلار غه تابش قیلیب ایردی همه خبره بولوب جیتر تدا قالدیلار بچاقنی ترخ غه قویدیلار کوز
 لاری یوسف علیه السلام و قول لاری نیک بش کشت لارینی تمام کسب دوار و خون
 لار جاری بولوبدور اکلین لاری یوق دیدار یوسف نیک تماشاییدین بهوش بولیدیلار
 اندا که خدای تعالی ایتور **قوله تعالی** فَلَمَّا سَأَلْنَهُ أَكْبَرْنَاهُ وَقَطَعْنَا آيِدِيَهُمَا قُلُوبًا
 جَاشَ لَهِمَا مَا هَذَا بَشَرًا إِنْ هَذَا إِلَّا مَلَكٌ كَرِيمٌ یعنی بس و قشیکه کوروب
 ایر دیلار اول یوسف فی تعظیم و تواضع قیلیدیلار اول یوسف یا که معنی او که و قشیکه کوروب ایر دیلار
 همه دین حیض جاری بولدی و قطع قیلیدیلار قول لارینی خونلار ایکی طرف دین جاری بولوب ادبی
 ایکی خون آلود بولدی و ایدیلار که جاش و کلا که ایما بس بو صورت بشر و آدمی مکر و فریب
 موندیغ طلعت بارونی و حسن جمال مروق و موندیغ کمال آداب با وجود عصمت
 باکی بشر و موجود بولابس **قوله تعالی** قَالَتْ فَذَلِكُنَّ الَّذِي لُمْتُنَّنِي فَبَيَّنَّا لَيْلَى
 او شبنو غلام کنعانیدور که علامت قیلدیکلار منی انیک و اگر بو طریقه معاینه قیلسانک رایرد
 علامت قیلمابس ایر و نیکلار و منی معذور توغای ایر و نیکلار و بولوبم خاتونلار بهوش بولدی
 خالت و شرمسار لبق دین بابس کوتارالما و دیلار خاتونلار بری برلار یکا بنهان دالالینی
 ایشقان طریقه لیک زنجی اقرار قیلیب ایدیکه **قوله تعالی** وَلَقَدْ سَرَّوْهُ عَنْ نَفْسِهِ
 فَاَنْتَعَصَمَ لَعْنَةً جَفَّتْ جُرْأَتُهُ مِنْ اَوَّلِ غُلَامٍ بَسْ بَاک لایق خیار قیلیب قبول
 توغادی **قوله تعالی** وَلَئِنْ لَمْ يَفْعَلْ مَا اَمَرْتُ لَسْتِجِدِّيْ وَ لَئِنْ لَمْ يَفْعَلْ مَا اَمَرْتُ لَسْتِجِدِّيْ

اول یوسف اول ^{مهر} که من فرمان قید و در من هر آینه زندان بولغای و تاکه بولغای اول یوسف
 البته خوار و ذلیل لار جمله پسیدین یوسف خدای تعالی غمناجات قلیل ایدیکه **قوله تعالی**
 رَبِّ اجْنُبْنِي وَارْحَمْنِي وَانصُرْنِي وَارْحَمْنِي وَارْحَمْنِي وَارْحَمْنِي وَارْحَمْنِي وَارْحَمْنِي وَارْحَمْنِي وَارْحَمْنِي وَارْحَمْنِي
 راق و ورنیک دین که منی انجا هر لایه و رلایه یعنی زندان **قوله تعالی** وَلَا تَصْرَفْنِي عَنْ كَيْدِ هَٰؤُلَاءِ
 اصْبِرْ إِلَيْهِمْ وَارْكُنْ مِنَ الْكُلِّ جِلْدَيْنِ یعنی اگر براق قیلد که منیدین خاتونلار مکرین منی
 اندین سن ساقلاما سانک ارتکاب طبع برله واقضای شهوت برله مایل بولغایم اول
 خاتونلار غم و بولغایم جاہل لار جمله پسیدین بس خدای تعالی دعا پسیمی پنجاب قیلد انلاکله
قوله تعالی فَانصَبْ لَهُ رُتَبَهُ فَصَرَفَ عَنْهُ كَيْدَهُمْ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ
 بس پنجاب قیلدی دعا پسینی پروردکاری بس براق قیلدی انیک دین خاتونلار نیک
 مکرینی تحقیق که خدای تعالی بنده نیک عرضینی بکمال ایشکو جمید و روگو نکلید اکی حاجت دین
 بکمال بلکه جمید و موندین کین زینجا یوسف علیه السلام نه ظلم وستم برله اوزیکجا هر لایه و لیکن
 اوزیننی نوازش لار برله و التفات ملاکت برله عرضه قیلور ایردی و هر بار خلوت یوسف
 برله اولتور و ایردی و ایتور ایردی ای یوسف نه خوش ^{امید} رخصت یوسف ایتور ایردی
 بور خضر خط خال کور و خاک آلود بولور بلکه تفرغ بولوب کتور زینجا ایتور ایردی ای یوسف
 لطافتیک و طراوت لیک کوزلار نیک باری یوسف ایتور ایردی اندک وقتد بولور لار فوریت
 لار غم غذا بولور بس بو طریق برله بخند مدت اوقه بلیدیکه یوسف انیک مرادینغ بار مایدور
 و قبول قیلایدور خواه لایکه انی زندانغ سالغای و سیارت برله اندکی یوشاغای کیوسف
 جیلد قیلدی و اینتی که بو غلام کینغای منی پوشه و ارسوا قیلدی و هر کشتی انیک دین سوریه
 اول ایتا دور که کناه منده ایما پس کناه زینجا و دور دیر کمیش بو غلامی نجه وقت زندانغ

لِسَحْنِهِ
بَدَل

تا خلق چلکدار که گناه غلامدار ایرکانی و بولاست اندکی بست بولغای بس غریزهر بولست
 و زندانغی باروی اندانکه خدای تعالی **قوله تعالی** تَعْرِيدُ الْاَهْلَ مِنْ بَعْدِ مَا رَأَوْا آيَاتِ
 لَيْسَ بِشَيْءٍ حَتَّىٰ يُجِيبُوْا اَنْ يَّخْرُجُوْا مِنْ اَرْضِهِمْ وَلَهُمْ فِيْهَا مَكْرُوهٌ كَثِيْرٌ
 پاک لیغنه ابات و علامات لارنه تاکه وقتی غجه زندانغی سالینغای بس یوسف علیه السلام
 زندانغی داخل بولدی کاهیی غازیقور ایرودی و کاهیی زندانیلارغی بند نصیحت لایقلب سوزلا
 ایرودی و کاهیی نوش کاتبیر ایرودی و ایلکیم چندان نوش کورماس ایرویکه زندانغی لار دیک
 بامدا و قونور ایرودی لار همه لاری جمع بولوب یوسف علیه السلام دین نوش لارنیک تعبیرینی
 سوزار ایرودیلار هر طریقه لیک نوش بولسه تعبیرین بیان قیلور ایرودیلار و اقع اندانغی بولور
 ایرودیکه ایغاندلار دیک اندانکه خدای تعالی **قوله تعالی** وَ دَخَلَ مَعَهُ السِّجْنَ فَتَيَانِ یٰٰ
 داخل بولدی یوسف علیه السلام برله زندانغی بادش لار خام لاری دین ایکی جولانغی مردکی ایرودی
 واری بادشاه وینه بری خانه سالار بادشاه بسبب اول ایرودی که روم بادشاهی مصر بادشاهی
 ایلمچی یارودی و انیک برله نهان زهرهم ایبارودی تا بادشاه ینک مقرب لاری دین برکشیکا
 برکای که اول بادشاه غم برکای و هلاک بولغای بس بولایلمچی نه بر بره زن ینک لویسکا و تونوز
 بولایلمچی اول بره زن برله کستا خانه سوزلاشته سوزلاشته محرم الکسبرار بولدی بو بره زن مصر بادشاه
 همیدین شکوه باشلا دی و جور پستین بیان قیلدی ایلمچی ایدی بات غنه و اوانک زماندا پاک
 جوریدین خلاص بولغونک و در بو بره زن ایلمچی دین بو سوزنه الحباب جلیت برله ایلمچی نه سوزکا
 کلتوردی زهر ینک ضهرینی بره زن کا بیان قیلدی و ایتی که بوایشن نه ایکی کشی ینک بر دایلی
 قیللور و عمده بسیدین جفوقر بری مشراب دار و بری خانه سالار غرض قیلدی اول هم فصل
 توتنه ایلمچی بسیم زرفروان برله زهر نه بسبار و عده برله بولار غم برودی که اگر بولاشی و قیوع نامه

خلیفه روم کلیب مصر الی کسپرنه اوز اوریندانیب قلیب مصر کنه سترکا تابشورادور دیب
 روم غیاندی اما پره زن بلی دیکه نه قیسی قبول قیلدی بوکنده هر بار شت نیک الیغه باریب
 خلوت تیلادی و نه واقعیه بیان قیلدی بادشاه بواکی تن نه زندانغه بویرو دیکه تازنداندا تو
 لار معلوم بولماکده قیسی لاری خیانت قلیب دور بولار زندانغه کریب یوسف نه کوروب دوش
 تعبیر اتیفاندرینی ایشیتب او یقولامای نوش ^{تالی} **قوله تعالی** اِنِّیْ اَمْرًا فِی
 اَعْصٰی خَمَلٍ یَّغْنِیْ تَحْقِیْقُ مِنْ تَوْشُوْمداکورادور من که اوزوم نه سقیب شمره قیلادور من ینه بریک
 خانه سالارایدی **قوله تعالی** اِنِّیْ اَمْرًا فِیْ اَحْمَلٍ فَوْقَ مَرْءٍ سِیْ خَبْرًا تَاْکُلُ الطَّیْرُ مِنْهُ یَغْنِیْ مِنْ
 تَوْشُوْمداکورادور من که کوتاریب دور من باشیم اوزره بر طبق نایکه ییدور انیکه من مرغ
قوله تعالی نَبِّئَا بَنٰی اِیْلَہِ اِنَّا نَرْیٰکَ مِنْ الْجَحِیْمِ یَغْنِیْ خَبْرَ بَرِکِلْ بَنَر لَار کابو نوش نیک
 تعبیر منی تحقیق بنر لار پسنی نیکوکار لار جمله بسیدین کورادور من و انیکه دین بسناید و منیر
 یوسف علیه السلام خواهش قیلادیلار که بو نوش کا تعبیر اتیفانی باوجود زندان غیر بر لب
 بوکشیکانم دیکر بد اتیفانی سوزنه چیلد بر لب بولک سوزکا کلتور دیلار جر که تعبیر اتیفوچی
 اگر او بتا دبولسه ایمان نوش نیک تعبیر منی سورسه خاموش بولور کلام دیکر قیلور
قوله تعالی قَالَ لَا یَا تِیْکُمْ کَمَا طَعَامُ ثَمَرٍ فَاِنَّہِ اِلَّا نَبَاتٌ کَمَا بَنٰی وِیْلَہِ قَبْلُ اَنْ یَّأْتِیْکُمْ
 یعنی بیچ طعم کلام بدور پس لار کاتوشونکیر لار داکر که من خبر برور من انیکه تایل و تعبیر منی
 پس لار کاکلور دین ایملکاری تا بیلنک لار که بو تعبیر لار نیکه و نوش لار نه من بیلادور من
 هر چند تعبیر منی ایتمم هم **قوله تعالی** ذٰلِکَ حِمٰی عَلٰمِیْ مَرْبِّیْ یَغْنِیْ بُوْعلم نوشنی منکا خدای
 تعالی اورکا تیب دور که انیکه خطایو قدور القصید یوسف علیه السلام بوسوز نیک اگر بسیدا
 بخند بند مو غط سوز لار قیلدیلا ربوایک لاری ینه تا کید بر لب نوش لار بدین سوال قیلدیلا ربو علی السلام

ایدیلار **قوله** أَمَّا أَحَدُكُمَا فَيَسْقِي رَبَّهُ خَمْرًا وَأَمَّا الْآخَرُ فَيُصَلِّبُ فَتَأْكُلُ الطَّيْرُ
مِنْ رَأْسِهِ یعنی پوشراب دارنه پادشاه چهلار وانی اولوغ قیلور و همینه اولقی منصبی کافر
 واما بو خانه سالارنه وارغاسار لار مرغان هوا نیک کوشینی یولار اندا غمک باشیدن مان الیک
 یوسف علیه السلام بو تعبیرنه ایتب ایردیلا ر بولار ایدیلار که سیر تو شنی کور ماب ایردوک ایتب
 برده غلط ایتب ایردوک یوسف علیه السلام ایدیلار **قوله** قُضِيَ الْأَمْرُ الَّذِي فِيهِ تَسْتَفْتِي
 یعنی حکم قیلندی اول کایکله سنلار انیک و تغییر طلب قیلور ایدیلار ک قضا سنلار که بو طریق
 بولدی و زبانیلار دین چقان سوز اوزونک لار غه فال بولدی و بو فال نیک باب لار بدین
 هر غمسه که خلق نیک زبانیلار چقا و و اول غمسه واقع بولور کرک که زبان نه ساقلا لغای
 سوز قیلر شمس سوز قیلغای و فال ایسه شمس فال آغای بوسوز ک قرآن آیت لاری کوا و و
 و بوسوره یوسف و او شومبار و اوج آیت نازل بولوبد و بر بریمی یعقوب علیه السلام ایدیلار
وَأَخَافُ أَنْ يُاْكَلَهُ الذِّئْبُ یعنی قورقاد و من کی یوسف نه بوری یکی آخر یعقوب علیه السلام
 زبانلار بدین چقان طریق بیک غمکین بولدیلا راینجی یوسف علیه السلام خاتونلار مکرید ایدیلار
سَرَّ السَّيِّئُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا تَدْعُونَنِي إِلَيْهِ یعنی هروردکارانندان منکا خوب راق
 انیک دین که منی انکا جبرلا بدور لار پس آخر زبانلار بدین جاری بولغان طریق بیک بخت نزلدا
 فال دیلا رو اگر دعا و یارب منی بو خاتونلار مکر بدین خالص قلیغیل و ب عافیت بسلامه لار ایردی
 زندانغه نوشمکای ایردیلا ر اوجنجی آیت شراب دار و خانه سالار چقیلا ایدیلار کلب دور که
 جالامد کور بولدی **قوله** وَقَالَ لِلَّذِي ظَنَّ أَنَّهُ نَاجٍ مِنْهُمَا اذْكُرْنِي بِحَدِّكَ
 یعنی یوسف علیه السلام ایدیلار اول کشتیک که کمان قلیب ایردی لار نجات تانقوی یعنی
 وارغه یا قلیغیل منی پادشاه انیک آلدیلا بر غلامی غریب به کنت زنداندا قالدی دیک من هم

تا بنوم دور

تا بنوم دور **قوله** فَأَنشَأَهُ الشَّيْطَانُ ذِكْرَ رَبِّهِ فَلَبِثَ فِي السَّجْنِ بضع سنين عرب بضع
 وپشش وین یوقاری اول دین تو بن عدوئی اتور یعنی فراموش قیلدی اول شراب و
 شیطان بادش بی نیک آلدیدا و قیلما غنی استعانت طلب قیلما غلیق غیر بدین بنده که
 مشکل نه حل قیلما قدر که خوب بولسه مو لیکن منصب نبوت کا و مقام لیک لایق ایرماس اول و حیدر
 یوسف علیه السلام غرقاب بولوب یتیمیل زنداند باقی قالدی تا نکلاسی بوا یکنه زنداندین
 شراب دار نیک اوز منصبین بریب اوز یکا مقرب قیلدی خانه سالارنه دارغه استیلا بولوب
 وار بو وعده نه فراموش قیلدی **ملک زبان نیک یوسف علیه السلام غرقاب قیلما**
 پس فدای تو خواه لادیک یوسف علیه السلام نه زنداندین چقار غای ینه اوزی بر سببی پیدا
 قیلدی که یوسف علیه السلام انیک دین آگاه ایچ پس بادش نیک توشید او افعه کورسات که
قوله وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي أَرَى سَبْعَ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلْنَ سَبْعَ عَجَافٍ وَسَبْعَ
 سَنَبَلَاتٍ خَضِرٍ وَأُخْرَى يَأْكُلْنَ سَبْعَ عَجَافٍ يَعْنِي بَادِش ایدیکه تحقیق من توشود کوراد و ورک
 یته سمنه کلا بار ایردی که ان یته لاغر لاشه کلا یب کت و یته خوشه بغدای که سمنه دور و تازه ان خوشه
 کندم که خشک و در و پزمرده جواب الیب فور و نه تا نکلاسی بادش عالم لارنه و منجم لارنه جمع
 ایدی که **قوله** يَا أَيُّهَا الْمَلَأَ أَفْتُونِ فِي رَبِّ أَيْ بای ان کنتم للرؤیا تعیبرون
 یعنی ای گروه عالمان و منجمان نیک توشو مکا فتوی برین کار و تعییر ائینکار اگر بول نکلا
 توشکا تعییر اتقو بر بو معبر لار در مانده و عاجز بولوب ایدیلار که **قوله** اخْضَفُوا أَجْلَامَ
 وَمَا بَخْنُ بَأْسٍ وَبِلِ الْأَجْلَامِ بِعَالِمِينَ یعنی ایدیلار بو توش بریشان و الینا نکفون و دور
 مونداغ توش تا و بیل و تعییری بوالکس سیر لار مونداغ بریشان و کاذب توش نیک تعییر
 عالم ایچس **قوله** وَالَّذِي خَجَا أَفْئِدَتَهُمَا وَأَذَلَّ نَعْنَ أَمَةٍ بِضَعِ أَوَّلِ شَرَابٍ وَار که خجاف

ایردی و مدت مدید دین کین یوسف علیه السلام نه ذکر قلیب اید که قوله تعالی اَنَا اَبْنُکُمْ بِتَارِیْهِ
فَاَسْرِ سِلْکَیْنِ یعنی من خبر برادر من بستر لار که نوشش نیک تعبیر کا پس منی زندان و بستر لار
که انداز علام کنعان بار که عزیز مصر نیک بنده پس بدور من زندان اید که انداز بستر لار که
نوشش تعبیر اینفان ایردی اول تعبیر رست کلدی پس با دست رخصت بروی و نشک
شراب وار زندان کلب یوسف علیه السلام نه کور و ب اید که قوله تعالی اِنَّهَا الصِّدْقُ
اَفْتِنَا فِی سَبْعِ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ یَا کُلُّهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَ سَبْعٌ مِّنْ اَنْثٰی خَضِرٌ خَضِرٌ
یَا یَسَّاتٍ بوایت نیک تفسیری مذکور بولدی یعنی شراب و اید که ای غلام رست کوی
فتوی برکیل و تعبیر منی ایغیل که بو با دست نیک نوشی نیک معنی پس دور و دست نوشی
بیان قیلدی یوسف علیه السلام جوانی بروی و ایتما و یک منی زندان دین جعفر غیل اید
کین ایتای چرا که کو کلن خدای تعالی و اینک رضا بیغنه رست قیلان ایردی سبب
قول یغیب غیر دین استعانت تیل کا نغ استغفار ایتیب صبر نیک یا غنی توکل
ایتا کیکا حکم بر ماغان ایردی یوسف علیه السلام تعبیر اید که قوله تعالی تَدْرَعُونَ
سَبْعَ سِنٍ دَابَّاً فَمَا یُخْصِدُ تَمَّ فَنَدْرَعُ فِی سَبْعِ سِنٍ اِلَّا قَلِیْلًا مِّمَّا نَاکُلُیْنِ
تَمَّ یَاتِی مِنْ بَعْدِ ذٰلِکَ سَبْعٌ مِّثْلُ اَوَّلِ مَا کُلْنِ مَا قَدْ تَمَّ لَکُنَّ اِلَّا قَلِیْلًا مِّمَّا تَخْصِصُ
شَعْرًا فِی مِنْ بَعْدِ ذٰلِکَ عَامٌ فِیْهِ یَفَاثُ النَّاسُ یعنی تعبیر او که تیه سمن کل
عبارت و ریته یلیدین که اول میل لار و ایتما رزراعت قیلور بستر لار و آب عادت بر اول
یتیه بستر خوشه بویل لار بستر و نعمت لار دور که بستر لار که کنکور و کوک و معمر لوق بولور
و اول تیه لاغ و لا شه کل که اول تیه سمن کلان بیکان دور اندین کین تیه میل کلور که خشک سال دور
بخط لیک و تنک لیک بولور که نه دانه زمین دین لونهای و نه آسمان دین باران یا غنای و نه دخت

میوه کلتور گای یته قوروغ خوشه مونیگ دین عبارت دور بویل لار کجاسره بجا یار اول نمیشه که ایگ
 یل لارده زخیره ساقلاب ایردینک لار مکر اندک نه ساقلاب سبزه لار که انه کین تاریغای سبزه لار اندین
 یل لار کلتور که انیک و آسپسمانین باران یا غور خلق غه معیشت فراوان بولور و درخت لار میوه کلتور
 که انیک و آسپسمانین باران یا غور خلق غه معیشت فراوان بولور و درخت لار میوه کلتور
 خواه لار که اندک نه گنجت یل لار نه که خبر بریب ایردی راحت یل لار نه هم خبر برکای و اگر بو خبر
 اتماب ایردی خلق اندیش بولغای ایردی که موندین کین بولغای بو حکمت دین هر بله دور
 اهل تعبیر اگر گنجت مشقت دین تعبیر اتماب انیک قاسمیدین راحت نه خبر سرد زنا گنجت
 نیک نهایتی بولغای فما جصد تم فذرو فی سنبله بوایت نیک معنی سی اولک تیره یل
 معمور لوق و یته یل خشک سال اودن تورت یل بولدی معمور لوق یته یل فاما رینا لار نه انیک
 اورا سبزه لار زخیره قلیب خوشه سبزه قلیب نیک لار که تورت چشمرات یما گای و کرد
 غبار دین سبزه بولغای مکر اندک یما کلک اوجون بولغای اگر چه بوجله تدبیر کا خوشه
 باج افاده و دلالت یوق تور لیکن خلق غه صیله مر جنت دور بس بوش راب دار یا نیت
 بادش غه اتی ملک ریان خوش بولدی و اتی که **قوله** تعالی انت فی بدیع اول غلام نه
 کلتور و نیک لار که موندن علم حکمت و اکا مل کشی نیک جایی زندان بولور و خوش انصاف
 دور و بوش راب دار نه یته زندان نه بیاردی تا که انه کلتور گای **قوله** تعالی فلما جاءه
 الن سؤل بس و قشکه کلک ایردی انکا ایچی یوسف علیه السلام بیلد لار که کش و لغی
 حاصل بولدی سببی برله خدای تعالی اوزی خلق قیلدی یوسف علیه السلام نیک بوسبب
 علم لاری بولغای ایردی و نه سعی لاری بوباره و اتجمل قیلا و یلار صبر نه ایکاری تو تیلار تا هم بولور
 ایشتب صبر طاقت لار دین تعجب قیلا یلار بس بولدی نیک سوزی برله زندان دین جنت

قبول تو محاوره کو نکل لایا اندیشہ قیلمدار کہ ہو پادشہ نیک الدبدا منی علم حکیم صرف
قبلیب و ورلار بولغای منی انیک اوجون جبرلایدورلار ایدم چاره یو فک زندانلار نیک ایدم
وانیک کن هیدین خبر انغبلا رمنی که بوزندانلار قلاب وور خاتونلار زمتی برله توتوبدورلار
زن قاتیغ وور خصوصاً هر جوان نیکوروی غ ویا نغان ایردی ویکانجا باورتوما بس لار باد
نیک کونخلمد کچور که بو برو نیک غلامی بولسه وخواجہ سی نیک خاتون غ قصد قبلیب یوفا
یق برله خیانت قیلد واول جہتدین ان زندانلار قلداسه مونیک ذاتید افا وخورقون لار
ویب منکنا یچ باید ایشتماس واعتماد قیلما بس بلکه انیک آلدیدا انیک یچ قدر نیتیم بولما
کر که اول اوزوم نیک کے کنایعیم نے اثبات قیلغای من اندین چتقائیں ویب ایچی کایدیلار که
قوله تعالیٰ ارجع الی ربک قالہ ما بال النسوة اللاتی قطعن ایدین ان مرآی
ی کبدین علیکم یعنی ایدیلار که یا نب بار غیل پاوش نیک فاشد بس سوز
انیک دین که اول خاتونلار یک قول لاریخی کسب وورلار اولار نیک حفیدانجوک دیدورلار
ونمکنا فایسی کنہا نے کردیم کا قویوب زندانغہ سالیب وورلار وچہ یلیدین بری منی
موندغ نظم ستم برله نہ سبب دین زندانلار توتوب وورلار تا کہ کنہا ہم ثابت بولغای اندین کن
چتقائیں ایچی شراب دار کلیب بادشہ غو بو واقعہ نے بیان قیلدی ملک یان بسار
جب توتے و موندغ صبر ثبات طاقت کا تجہیں و آفرین او قودی جبر واکلیب دور که
حضرت نبی صلا اللہ علیہ وسلم ہر بار کہ او شب و آیت کا قیسہ لار واد قوسہ لار ایتور
ایرویلار که مرجم اللہ اخی یوسف کنی کینت مکا نلہ وکینت فی النجین لاسر
الاجابت یعنی رحمت قیلغای اسد تعالٰی برادریم یوسف کا اگر بولالام ایردیم من انیک اوریل
وینہ یل زنداندا مشکل لیک برلہ فالسام ایردیم بادشہ نیک ایچی سی کلیب منی زندان دین جہار و غ

چو که سید ابروی البته سرعت قیلبت شکاک بود که در ابرویم و قبول قیلبت را بر دویم نجیبین و افروزین
 اینک جبر طایفه کما پس با دست اول بش خاتونیکه قولینی کسب ابروی حاضر قیلبدی و زینجا نیم
 حاضر قیلبد بولار غه ایدی که **قوله تع** مَا خَطْبُكَ أَذْوَكَ وَأَوْثَقُ يَوْسُفَ عَنْ نَفْسِهِ بَعْنِي بَوَكْرَ
 بولک پسر لار نیکار نیکار پسر لار انما قصد قیلبد نیکار مویکه اول غلام پسر لار کا
 قصد قیلبد مویکه بو خاتون لار یوسف علیه السلام غه اتیان اید و بدار که مَا عَلِمْنَا لَوْ قَضَيْتَ
 جَاجَتَهَا بَعْنِي بَنِيكَ بَعْنِي مَشَقَّتْ يَوْفَكَ اکر واقیلبد نیکار زینجا نیکار جینی هم خاتون لار
 کواه بلغ بریب اید و بدار که **قوله تع** مَا عَلِمْنَا لَوْ قَضَيْتَ يَوْفَكَ بَعْنِي زَنَانِ مَصْرَ
 اید و بدار که معاذ الله جاشاد و کلا که بلیاید و در میر اول یوسف کا بر ما بلغی دین که اینک دین صادر
 بولک پسر لار که زینجا اتیان اید و بدار که یوسف قصد قیلبدی دین و الا انی نیر کوز و میر بر که کور کا
 بلکه اینک دین خیانت ظاهر بولغودیک غلام کان قیلبد و وق زینجا باوشت نیکار اید و اقرار
 قیلبد ایدی که **قوله تع** اَلَا اَنْ حَصْحَصَ الْحَقُّ اَنَا سَرَفُوتُهُ عَنْ نَفْسِهِ وَاِنْ لَمْ يَكُنِ الصَّادِقِينَ
 یعنی ایدی حق ظاهر و ثابت بولدی که من چو لاغان ابرویم اول یوسف اوزد و مکا و من قصد قیلبد
 ابرویم اول غلام کنعانغه اینک دین هیچ کنایه صادر بولغان ایما پس اینک حقیقتا تهمت برین
 و در پس ایچی شراب و ارینه زندانته کلیم ایدیک هم زان مصر کواه بلغ بر و بدار و زینجا نوز
 باوشت اقرار قیلبدی که کنه مندا ابروی و پسر نیکار یک بعینکنر باوشت نیکار اید و اقرار
 یوسف علیه السلام بو ضرر دین شاد بولید و **قوله تع** ذَلِكَ لِيَعْلَمَ اَنِّي لَمْ اخْنَهُ بِالْقَيْبِ
 وَاَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي كَيْدَ الْكَافِرِينَ یعنی یوسف علیه السلام اید و بدار که من بوشی
 اینک اوجون قیلبدیم که ناکه اول غریز مصر سلکا که من اینک خاتون یوسف خیانت قیلبد ابرویم تحقیق
 خدای تعالی بول بر ماید و خیانت قیلبد لار نیکار مکر کا پس یوسف علیه السلام فورقی لار که بولار دین

اوزلار بجا عجب عنا و پیدا بولغاى نفس لارنى سندور باغلىق اوجون ايدىلار توله تامل
 وَمَا أَتَرَكْتُ نَفْسِي إِلَّا النَّفْسَ لَا تَمُوتُ إِلَّا مَا سَرَّحَ رَبِّي نَفْسِي مِنْ فَلَاحٍ وَبَلَاءٍ
 بىلاید و من اوز نفس بىم نه بىلایق دىن که تحقیق نفس همیشه فرمان قیلغوجیدور بىلایق و دىن
 شهواته مکر اول نمرسه که رجم قیلیب دور و ساقلا ب دوران پروردگاریم بىلایق دىن اول
 نمرسه که پاک دور پاوش ایدیکه توله تامل ایتقنى بده استخاضه یعنی کلتور و نیکار بولغلام
 ناکه من انى خاص و مقرب لاریم دىن قیلغایمن بس یوسف علیه السلام نه غریز مصر دىن
 ساتب الیب آزاد قیلیب پاوش حضور یغ کلتور دیلار یوسف علیه السلام سوز
 کلیب پاوش غنث لار ایتی پاوش عذر کا کلدی و ایدی توله تامل انک الیوم لدینا
 مکیمن آمین تحقیق بس نیک ایدیکه بولکون مکر و غریز بس و اوتوار تو تو
 سن همه نمرسه نکر یوسف علیه السلام ایلمی نیک اولقی کفتر و بیامی برله زنداندین
 و پاوش نیک آلدیغ بارسه ابروی بنوز پاک یعنی ظاهر بولماى یوسف علیه السلام دىن
 کلماک و اوزى پاک یعنی انبات قیلاق کرک ابروی و قیلمه پاک یعنی ظاهر بولغوجی صبر
 پاوشه انکا عذر کا کلدی اوزلار دىن سوز قیلاق حاجت کلما دی صبر نیک حاجتی کو بد و دهر
 تعجیل اضطراب شیطان دور بس پاوشه ایدیکه ای یوسف من دىن حاجت تسلک
 یوسف علیه السلام ایدیکه توله تامل اجعلنی علی خزان الارض انی جفیط علم
 بىنکا بولش دىن پنج چاره بولغوجی که تا بویته یلدا بغدادی لارنه و غله لارنه جمع قیلاقى
 و منى انکا خزیننه وار قیلاقى بس تا اول خزیننه دىن ساقلا غایمن و من بولوم که ناله بولک
 نغای و سرده بولما غای پاوشه اول خزانه لارنه انیکه تولىغجه بولدی و هر غریزه که بولغوجی
 نینه یلدا جمع بولوب ابروی بولار نیک قلم لاریدا و مهر لاری التیند بولدی خبر و انکا کلیب دودکه

یوسف علیه السلام زندان بدین جفتیب یکی بدین کین عزیز مصر اولدی و انیک خزینه لارینی پادشاه
 یوسف علیه السلام غه تابشوردی جمیع خزینه لار صاحبی اولدی و ایلدی هم خزینه کندم غه و هم خزینه
 زر بسیم غه بس نجه مدت اوتی پادشاه ایدی ای یوسف اول و فانیکه بسن خواجنگ غه قلیب
 ایردینگ و انیک خاتون غه خیانت قیلاب ایردینگ ایدی من خواه لار من که اول خاتوننی بسکا
 برکای من یوسف علیه السلام قبول توتی زلیخای یوسف علیه السلام غه برودی بس و قتیکه
 بریر و اعیشش تو زور بولدیلار زلیخا اندیشه قیلدی که یوسف نیکو کجلیک ایتمی کایک بوخون
 فاحشه دور اندانکه منکا قصد قیلدی اوزکارا که هم قصد قیلغان بولغای زلیخا یوسف علیه السلام
 دین اوزینی تارتی و ایدیکه رخصت برسانیز بر سوزوم باریتام سوز اولدی و که سر کمان بند
 قیلاک که بوخاتون منکا که قصد قیلدی یینه اوزکارا که هم قصد قیلیب اوزیکاجر لایغان بولغان
 من بسنکا قصد قیلغان منکا ایکه عذر بار و و بری اولدی نیک کبوم مرد عیشی که چیز ایردی
 و منکا تصرف غه قدرته یوق ایردی و یاشس جوان موندیغ کیوکا صبر قیلاک عذر بولغای انجی
 اولدی بسن نیک دیک جوان نیکو روی صاحب جمال روی زمین و انایافت بولسه انداز گشت
 منکا موجود بولوب من قصد قیلیم منکا عذر و و یکم طاقت تو تار که من طاقت تو غالی من عذر
 کشیک بسن دین اوزکارا که قصد قیلغان ایردیس و خدا نیک مهری برله و دین و انادین تو غولغان
 طریقه لیت یوسف علیه السلام شاد و بولوب قربت قیلدیلا زلیخا سوزی حق بولدی که بکرتا تبیلار
 یوسف نیک آخر عمر لاری غه که خدا لیت قیلدیلا رخدای تعالی بفرماید لار نیک خاتونلارینی زنایک باک
 ساقلا دی اگر چه کافر بولسه هم چنانکه نوح و لوط علیهما السلام نیک خاتونلارینه او خسته یوسف علیه السلام
 زلیخا دین ایکه او غول وجود غه کلدی بری نیک ای افراچم وینه بری نیک ای منش و بس یوسف علیه السلام
 هم خزینه لارکا خزینه وار بولدیلار نجه وقت اوتی و هم وزیر لیت غه عطا قیلدی جمیع مملکت نیک

بولار و ابولدی و انیک فرمانی سر سبز ایش قیلا دی و خواه لایم ایش لار نه مهر ایش قیلا دی
 اندانکه خدای تعالی **قوله** **و کذلک ما کنتا لیسف فی الارض یبقی فیها**
یشاء نضیب بر حمتنا من نشاء یعنی یوسف کا مکان جا بردن من مصر و او بر کمر
خواه لادی اول زمین و ایشک و تبکوراد و میرا و زحمتمیز کا اول کشی نه خواه لایب و و بر میر
و لا نضیع اجر الحسنین یعنی ضایع قیلا دی و میر نیکو کار ابر لایبی **قوله و لا اجر الاخری**
خیر للذین آمنوا و کانوا یقنون یعنی آخرت نیک جری و مژدی خوب را قدر
 اولار غه که ایمان کلتور و بدور لار و بر میر کار بولوبد و لار یعنی اهل تقوی غه بوعالم دایم
 اهر برادور من و آخرتدا آئین خوبراق برادور من اللهم امرنا قنما ما نحب و ترضی
 یعنی ای بار خدایا رزق بر کینل بیز لار که اول غمر سه نیک دوست تو تا دور برین و راضی بولاد
یوسف علیه السلام نیک برادر لاری نیک مصر غه طعام او چون کلکای بیاندا
 بمعور لوق تیه یل اوت و تنک لیک یل لاری کلدی و آنچه که خیره غلبه لار یک بار ایردی به یونک
 بهر جهان غه خط لیک و تنک لیک یوز لاندی اوج بلید کین باج یروا غله و وانه قالمادی جهانده
 خبر شهور بولدی که روی زمین و اباد شاه مصر نیک خزینه سپیدین اوز کار و ابغدی بونی
 اطراف عالم دین خلق مصر غه و نیای فراوان بر له یوز کلتور و ورکا باش لاندی یوسف علیه السلام
 بندای ساتور ایردی بسیم زری نه البیب خزینه و اقویا ر ایردی تا آنجنان بولدی که بر کشتی یوز خرو
 بندای سانبیب البیب اینکانه توردی یوسف علیه السلام ایدی هر کشتی اوز یک مقدار آبل
 اندین زیاده آلاسون تا که طعام کم بولوب کتمکای بس رسم تعیین قیلا دی که اگر بولوب کتمک
 یوز خروا بر کشتی کلمه بر خروا رسا تدیل را اندین زیاده بر ما ویدل ر پس فحظ زمینم و افاتینغ
 بولدی و زمین فلسطین که بیابان کفماند و ر جای ابراهیم و یعقوب علیه السلام و در فحظ

اور لادی و حکیم طعام با پیر یالالا دی یعقوب علیه السلام خبر تاتی لار که جهانده مردین او کلا
 بر و اوج طعامی یوق ملک مصر نیک بر خزینه داری بار امیش که ابراهیم علیه السلام نیک و لاری
 مسلمان ایمریش و خلق غنیش یلیق قیلور امیش یعقوب علیه السلام اول وقت
 یوسف علیه السلام نیک فراق لاری یغلاب کور لاری نابینا بولغان ایردی فرزند لاری
 ایدیلار که مصر غه بار نیک ردوم ایلتب باره طعام ساتیب الیب کلینک لار ایشنا دور
 ملک مصر غه بر خزینه دار بار امیش که ابراهیم نیک دین لاری ایشنا فرانس فرانس لار که اول کیم
 و انجا ایتنیک لار که بنیر لار ابراهیم و یعقوب علیه السلام نیک فرزند لاری دور میرشاید که
 بنیر لار که عزت قیلغای و بغدادی نه ایرزان بر کای بس یعقوب علیه السلام اول او غل
 مصر یغله بیاری و اول او غل که یوسف نیک برادر دی اینه ابن یامین دور یوسف نیک و کای
 اوزی نیک الدبدات و بو اول او غل مصر یغله کلیدیلار و قنیک یوسف علیه السلام قاشا ر یغله
 یوسف علیه السلام بولار نه تانودی ایدیلار اولار نه تانوما دیلار که اولو غلوق برله بیت
 کور دیلار اندا که خدای تعالی ایسور قوتله و جاء اخوة یوسف فدا خلل علیه فقر قلم
و هم له منکر و آیت نیک تفسیری اوتکان کلام دور رب یوسف
 ایدیلار که بنیر لار نه اوجون کلید نیک لار بولار ایدیلار که بغدادی اوجون کلید و کیم یوسف
 که اوز لاری بنی بولار دین پوشیده قیلغای و اولار نه قور قوتلای تاکه تانوما غایلار یوسف
 ایدیلار کمان ایلتان که بنیر لار جاسوس دور بنیر لار بولار ایدیلار که بنیر لار مرد و بنی
 زمین کنعان دین دور میران بر او غل دور میر یعقوب نیک فرزند لاری دین که اول حدانیک
 بنیر یور بنیر لار نیک و یار بنیر خط بولدی همه خلق غه خط واقع بولغاندک یوسف خواه لاری
 اوز برادر لاری ابن یامین نه خبر مینی سورغای تاکه زنده مویا مرده یوسف ایدیلار که بنیر لار

اول برادر بولسا نك لارنه اوچون موند اولن كشي كلديك لار بولار ايديلار كه اول بری همه ميزين كچي
 دور انا مينه نه همه دين زياده دوست توتا دور اول وجهيدين انه اوز قشيد اليب قالدی
 بنزلار برله يبارماوي يوسف عليه السلام ايديلار اكر انا نك لار پيغمبر ليكي رست بولسه اوچون
 كچي كنه چوك دين زياده دوست توتا دور بولار ايديلار اول اذغولغه بربرادر بار ايدی كه انه
 يوسف ايردی انه بوری بدی ایدی انا مينه نه اول يوسف دين يادكار پستاب زياده
 توتا دور يوسف ايديلار من بنزلار كه بغداديني اول شرط برله پستادور من كه مينه كلينك
 واول كچي ك برادر نه همراه اليب كلينك رتا من انه كور كايمين وقران عايمين كه انيك لار نه بنزلار
 كه انا سي انه زياده دوست توتا دور غان ايكان يوسف عليه السلام خواه لاديكه اول برادريني
 كور كايمك بكمه اوج ميل بولغان اير ويكه انه كور مكان ايردی يوسف عليه السلام نه جاه غايشا
 غان وقت واولن يته يشار اير ويلار عزيز مصر نيك ايديد آلت ميل تور ويلار زندان ايتيل
 خزينه دار بولغاندا اوتوز يشار اير ويلار رسته ميل معمور لوق اوتت اوج ميل خط ميل لاريدن اول
 بس فرق يشار اير ويلار بس يوسف عليه السلام فرمان قيلدیلار كه بولار بنك
 لاريني اليب بغدادی برينك لار وهر قايسی لارينه بر خروار بولار ايديلار بنزلار كه اول خروار
 بغدادی نيمايدور يوسف عليه السلام ايديلار ملك مصر سم نه بو طريقه توختايب دوراكر
 اول برادرينك لارنه اليب كلنك لار انجا بر خروارنه زياده قيلغو منور ورواكر اول برادر اليب
كلما ساندك لار بنزلار كه بغدادی برما من انداغكه خدای تعالی ايتور **قوله تعالى** فَاِنْ لَّمْ يَنْتَهِ
بِهِ فَلَا كَيْلَ لَكُمْ وَلَا تَقْرَبُوْنَ قَالُوا سَنُتَرَاوُ عَنْهُ اَبَاةً وَاَنَالَهُ لَفَا عَلَوْتَ
 يعني بس اكر كلتور ما ساندك لار اول برادر نه منكا بس بوق بنزلار كايج چمانه بغدادی بنك
 بس باوق بولانك لار منكا ونيك وياريم غه كلما نك لار برادر ايتيلار بنزلار فرصت جهه جهه

اول برادر لاری جانو بیدین آنا پسینغه و بنر لاری کلتور کوجی دورنر بوباره و اجمال قیلم پس نرس
 یوسف پیلدیلر که بولار مردوم بیابانه وورلار بولار نیکه دم لاری کم دور درم تپا کلب لار کلم لار
 جاکلار کایدیلر که بولار نیکه دم لارینی تغارلار یغه سالیب قیونک لار اندانکه اوزلاری پیلدیلر
 و اگر پیلدیلر آکپس لار تاکه اویلاریکا بارغاندا کور کایدلارینه یا نینب کلکایدلار و قیسکه بولار تغارلار
 ریدکی بغدای و درم لارنه الیب اویلاریکا کلیدیلر **قوله تعالی** فَلَمَّا رَجَعُوا إِلَىٰ آبَائِهِمْ قَالُوا يَا أَبَا
 مُنَاجٍ مِّثْلُ الْكَفَّيْنِ بَعْنِ وَتَيْسَكِ يَانِيبِ اَنَلاری قاشلار یغه کلیدیلر ایدیلر بنر لار کا بغدای
 تمام برادر بولار **قوله تعالی** فَانْزِلْهُمْ سُلُكًا مِّنْ اَخَانَا فَكَشَلْهُمْ بِسِیَارِکِیْمِ بَنَر لار برادر بنر
 ابن یامین نه تاکه خرواری زیاده آلفایمیر **قوله تعالی** وَانَا لَهُ لِحَافٌ وَظُنُّنَّ بَعْنِ تَحْقِیْقِ بَنَر لاری حَافِط
 قیلغوجی دورنر و ضیاع قیلم پس بنر یعقوب علیه السلام ایدی **قوله تعالی** هَلْ اَمْنَتْكُمْ
 عَلَیْهِ اَلَا كَمَا اَمْنَتْكُمْ عَلٰی اَخْبَیْهِ بَعْنِ ایا امین بولور من موس بنر لار کا اول ابن یامین
 مکر امین بولغان اوخت ایلمکاری برادر یوسف کا انداهم بنر لاریوسف نه حافیظت قیلغوجی
 دیب ایدینک رلیکن محافظت قیلدینک لار بولار ایدیلر که بیج چاره علاج یوقور که برادر بنر
 یسارمای و کر نه بنر لار کا بغدای برمای دورلار پادشاهی ایتی که اگر بنر لار نه کلتور ماسک لار من
 کا بیج نرسه بر ماس من یعقوب علیه السلام ایدی **قوله تعالی** فَاَللّٰهُ خَيْرٌ حَافِظًا وَهُوَ اَرْحَمُ
 الرَّاحِمِیْنِ بَعْنِ اَنه خدای تعالی غه باشور و دم که خدای تعالی خوبراق ساقلا غوجیدور بنر لاری و اول
 هم رحم قیلغوجیلر نیکه رحم قیلغوجی راقیدور **قوله تعالی** وَلَمَّا فَتَحُوا مَتَاعَهُمْ وَرَجَعُوا بَعْثَمُ
 مَرَدَّتْ اِلَیْهِ بَعْنِ و قیسکه اول تغارلار نه آجیللار درم لارینی اول تغارلار نیکه لچیدتا بیتدا
قوله تعالی قَالُوا يَا اَبَانَا مَا بَعْنِ هَذِهِ بَعْضًا عَشْتَا مَرَدَّتْ اِلَیْنَا بَعْنِ بو او غول لار ایدیلر لاری
 برادر بنر نه زیاده نه طلب قیلدیلر که بنر لار که ارام قیلدی و بخشی جایلد رطا قیلدی و بغدای سله

بوسه مایه درم لاریغی نه بنر لار کا یاند وروب بریب وور کزال یعقوب دین بنرنیک برادر یغی
 هم مودین زیاده فیکم بس بنر لارینه برالی اهل عیال لاریغی غه طعام کلتورالی **قوله تعا** و تحفظ
 ائمانا و نذر دا و ککیل یغی یعنی می فطت قیدلی برادر یغی نه و زیاده قیدلی برادر یغی
 یعقوب علیه السلام ایدیلار که **قوله تعا** کین اتر سله مع کجی تو توئی متیق
 مین الله کتا تنخی الا ان یحاط بکرم یعنی من اگر بیا رسم اول این یا میں نه سنر لار برادر یغی
 کلتور کا ی بنر لار منکا عمد بنی خدای تعالی و بسم قیلغای بنر لار البته کلتور کا ی
 از منکا مکر که تمام کنیر لار هلاک بلسانک لار عیال یوق **قوله تعا** فلما اتوه من ثقتهم قال الله
 علی ما نقول و ککیل یغی بس و فیکم کلتور دیل راتالاریغی عمد لاریغی و فیکم
 ایدیلار یعقوب علیه السلام ایدیلار خدای تعالی بنر ایتمغان سوز لار کا کواه وور **قوله تعا**
 قال یا بنی لاتنخلوا من باب واحد و اخلوا من ابواب متفرقه یعنی یعقوب
 علیه السلام او غلام لار غه رخصت بریب و حیت قیدیلار که ای او غلام لاریم داخل بولار که
 لار برایشیک دین و هر قایسی لاریغی برور واره دین کر نیک لار بو و حیت کا باعث اول
 ایردیکه بولار اول بر لاری کویا اول بر بستراره وور که آسمان دین زمین کا نزول قیلب دین
 جس جمال مشهور معروف بنا کا برور واره دین کیر سه لار خلق بولار غه نظاره قیلب
 خبر دار بولسه لار جسم بدیما کا ی یعقوب علیه السلام بیلدیلار که اگر خدای تعالی بولار غه
 ایستنه قضا قیلغان بولسه بوجیله سود بر ما بس اینی که **قوله تعا** و ما اغنی عنک
 مین الله مین شیک خدای تعالی نیک عصمتی کا اعما و قیلب چند دین کو کخل اوروب
 ایدیلار که اگر خدای تعالی قضا و مقدر قیلغان بولسه من بنر لار نه بیج شی دین بیار قیلالار
 و فریاد نیک لار غه تیا الماید و من بنر لار و معصوم لار انداغ ایر ویدیلار که اولاد دین هر سوزی

Rer

وارد بولسه که انیک دین اولار غم غیب یئدورغان بولسه الحال ان فکر قلیب بر سو برله
 یا بر فعل برله ان دفع اتور ایردیلا رتاکه اول غم غیب اولار غم نیس ایردی بس ایتمیلا که
قوله تعالى اِنْ لَّيْسَ لَكُمُ الْاِلٰهَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَعَلَيْهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ
 یعنی ایما بس حکم مکر خدای تعالی دور انکا توکل قیلدییم بس توکل قیلدیلا رتوکل قیلغو جیلار
 اول خدای تعالی غم بس بولار یعقوب علیه السلام نیک الیدیلار دین مصر نغم غم قیلدیلا راول
 ورم لار که یوسف یاندوروب بریب ایردیلا رینه الیب یوردیلار تاکه کمان قیلما غیلار که
 زیاده حاجت مند و بیار دوروش و قلاش ایکنزوب و قتیکه مصر نغم نیسلا ربرکنده بول
 اندانکه اتالاری اینب ایردی هر ایکه لاری برور وازه دین داخل بولدیلا راندانکه خدای تعالی اتور
قوله تعالى وَلَمَّا وَخَّلُوا مِنْ حَبْثِ اَمْرِ نَحْمُ اَبْنُ نَحْمُ بَعْنُ وَتَبْكُ داخل بولدیلا راول جایلار
 اتالاری بویروب ایردی **قوله تعالى** وَلَمَّا وَخَّلُوا عَلَى يُوْسُفَ اَوْى اِلَيْهِ اَخَاهُ بَعْنُ وَتَبْكُ یوسف
 علیه السلام قاشلار نغم کی دیلار و این یامین فی ایلماری کلتور دیلار و ایدیلار که او شبودور
 برادریمیز که پسران طلب قیلور ایدینکنر یوسف علیه السلام ان کوروب شاد بولوب خواه لار
 برادرلارینی اولار دین جدا قلیب قاشلار نغم کلتور کایلار و انیک دین اتالاری نیک خبر لارینی
 سورغیلار تا بر جیل قیانا بیلار که اولار دین جدا بولغای یوسف علیه السلام غم مهان خانه لار با
 ایردی که مهانلار اندا توشا ر ایردیلا ر بویروب دیلار که مهانلار نه مهان خانه لار کا توشورونک
 اکریم لاری بربرک توشه لار مکان تنک لیک قیلور هر ایکه لاری هر اویکا توش سونلار
 بولاراون بربرادر ایردیلا راون تن بش اویکا توش سونلار این یامین که یوسف نیک
 برادرلاری ایردی تنها قالدی یوسف علیه السلام ایدیلار که بوبرادر نیکلار نه منکا توشو
 رونک لار اندانکه خدای تعالی اتور اَوْى اِلَيْهِ اَخَاهُ بس هر قایسی لاری مکنر تویسلار این یامین

یمنی **قوله تعالی** وَقَالُوا اقْبِلُوا عَلَيْنَا مِمَّا قَدْ تَفَقَّدْتُمُ یعنی بوبرادر لاری بکار ی کلب ایدیلار که
 نه نه یئوردونک **قوله تعالی** قَالُوا انْفِقُوا صَوْلَاتِ الْمَلَائِكَةِ اهل مصر ایدیلار که پادشاه نیک جانی
 یئوردوک که انیک برله سواجی رایدی وهر کیم آلمان بولسه یا ندوروب برسه انجا هر خوار بیدای برا
 دور **قوله تعالی** وَأَنبَاهَهُمْ من که منادی دور من بو بغداد یغیر کفیل و حرم بوبرادر لاری ایدیلار که سم
 بخدا که پسر لار عالم سز لار که کلما دوکت یمن مصر یغیر او غور لوق قیلغا و نه فاقیلغا اگر پسر لار غری
 بولسا ق ایردی اول درم لاری که پسر لار پسر لاریک تغار یغیر غه سالیب قویوب ایکان پسر
 پسر لار نه پسر لار که الب کلما پس ایردوک بویاندوروب الب کلما درم لاریه یوسف
 علیه السلام بولار غه یغیر عطا قیلغان ایردی **قوله تعالی** قَالُوا فَمَا جَزَاءُهُ یعنی بوبرادر لاری ایدیلار
 پس نیدوروب جام نیک جزاسی و پسر اسی بولار ایدیلار که **قوله تعالی** جَزَاءُهُ مَنْ زَجَّجَ فِي خَلْفِهِ
فَمَنْ جَزَاءُهُ یعنی جزا و پسر اولدور که هر کشتی نیک بویکیدا بوجام تا بولسه بس اول کشتی دور
 جزاسی و جام نیک بداید اول کشتی تو توب الب قالیب علام قیلانیدور ب او غری
 جزاسی یعقوب علیه السلام شریعت لارید او شریعت ایردی **قوله تعالی** فَبَدَّ نَاوَعِيَهُمْ
قَبْلَ وَعَاؤِ أَخِيهِ پس ابتدا قیلدی برادر لاری یو کینه اختار با غلیق نه ابن یامین نیک یو کینه
قوله تعالی ثُمَّ اسْتَخْرَجَهُمَا مِثْنَ وَعَاؤِ أَخِيهِ برادر لاری یو کینه جنت جو قلیب اندین کینه اختار
 دی ابن یامین نیک یو کینه پس بوجاع پادشاه اوز برادر ی نیک یو کیدین جعفر دی برادر
 لاریه لاری جیل بولدی لاری ابن یامین غه ایدیلار که بخوک بلالار و فدا لاریه سیدین و برادر نیک
 یوسف دین کوراد و برادر ابن یامین ایدی من و برادریم پسر لار دین نه بلالار نه کوردوک و خلاص
 بوللا ووق برادریم نه ایلنیک لاری بوری یدی ویب ضایع قیلدی نیک لار و منی کلتور و ونک لار او غور
 تابشور و بقل قلیب بر دینک لار بولار ایدیلار پس نیک بو کونکدا بوجانی کیم قویوبدور ابن یامین

من بجا بدو من که گیم تو یوب دور پس یوسف علیه السلام برادرینی بولار دین ابریم نوزب
 البت قالدی یوسف علیه السلام غدا یدیلار **قوله تعالی** ان یسرق فقد سرق اخ الله یسرق
 یعنی اگر بولار غلام او غور لوق قیلغان بولسه موبدین ایلکاری موبدیک برادرینی بار ایدری یوسف
 اول هم او غور لوق قیلغان پسر رست اینا پسر که اول او غور لوق قیلغان دور جان اول
 قصه واکر تانغان ایر ویکه کمر بند اسپ چاقی الدی دیب **قوله تعالی** فاسترها یوسف فی نفسه ولم
 یبد لها الله یعنی یوسف علیه السلام پنهان قیلدی بوسورنی و اظهار قیلادی ان اولار غ
قوله تعالی و قال انت تمسکنا یوسف علیه السلام ایدی پسر لاری جان اول
 پسر لاری انیک دین که اول او غور لوق قیلدی **قوله تعالی** و الله اعلم بما یصفون یعنی خدای تعالی
 داناراق دور اول غریب که که پسر لار صفت قیلار پسر لار و اتمام قیلار **قوله تعالی**
 یا ایها العزیز ان له ابا شیخا کبیرا فخذ احدا منا مکانه یعنی یوسف علیه السلام
 خطاب قیلدی ایدیلار که ای عزیز منم اگر پسر منی تو تو البت لسانیک لایق دور و پسر
 حقینک دور پسر نیک دیمیز داشوندان پسر لار بوجکم کا خالف قیلاید و میر و لیکس بود غول نیک
 بر تاسی بار که پسر کس سال برادرینی بار ایدری ویکه ان بوری بکار بوزندن انا من انیک من با و کار
 تا دور پس پسر لار دین قایم پسرین انکا بدل تو ساکن قبول تو تا دور و میر و خدمت قیلار
 انی یوب ایبار ساکن یوسف علیه السلام ایدی **قوله تعالی** معاذ الله ان نأخذ الا من جدد
 متاعنا عندک وانا اذا لظالمون یعنی نعوذ بالله که تو نغایمیر بولک شبنی مکر که تو با دور
 اول کشین که انیک بویکدا پسر نیک متاعیمیز و جیمیز تا پسر دور و میر و تحقیق پسر لار دین
 نوتغان جالتدا پسر لاری نیک شریعتیک لار دا پسر لار ظلم قیلغان بولغایمیر پس ملام سوزلا
 یوسف علیه السلام رام بولادی درشت سوزلا کا آغاز قیلدیلا بولار نیک اولوغی باشد

روپيل ايردي قوت بازو و آنچه ايرديکه هر وقت که غضبي اور لاس بدائيد الی موی لار نشتر آيدار بولوب
 جامه لاريدين بيش چقارور ايردي وقتیکه غضب برله آواز چيم اورسه هر شيکه ارشته و هم
 دين بوراک ياريليب اولور ايردي و غضبي پست بولاس ايردي تا اولاد يعقوب دين کشي
 قول توکاس ايردي پس روپيل يوسف عليه السلام قاشلار نعه کيردي ايدري باغيز مصر نيك
 غضيم اولادي اگر من آواز قيلم هر شيکه نيك آوازيم نه انجلاید و راول کشي قور قورچ دين
 ياکه نيك برادر يم نه برکيل ياکه آواز قيلادور من پس هم اهل مصر بره هلاک بولور سين يوسف
 بيلد ياکه واقعه شونديغ رست ايندور مويلا ري اولاد بدور يوسف خواه لادیکه آل يعقوب دين
 کشي انکا قول توينغای تاکه غضبي پست بولغای اوغل افرایم غه نهان ايدیکه آهسته آهسته
 اندا عکه روپيل کورمکای آرقا سیدین قولونکنی انیک کتيفغه توينغای سن تاکه قولونکنی انیک
 نينکايکای افرایم سين يوسف بو طریقه قیلدي روپيل نیک غضبي پست بولدي يوسف عليه السلام
 کورديکه روپيل نیک مويلا ري ياتوق بولدي بولدي که غضبي پست بولدي و آوازي چقمايدور
 روپيل ايدیکه من بو غلام نه قیوب ابار مايدور سين پس هر چوک قیلک قیلغل روپيل کوجا
 که آواز قیلغای آوازي کلامی عجب توتيه يوسف عليه السلام غه ايدیکه منکا انداغ کور و نادور که بو
 اوی کچره آل يعقوب دين کشي بارايان که انیک قولی نیک کتفيم کاتب دور بولغای که
 نیک غضيم پست بولدي پس روپيل ناشقاری حقیب برادر لاریچا حکایه قیلیب نو مید بولدي لار
 بولار بربر و جمع بولوب مشورت تدبیر قیلدي لار که چوک قیلای تا منیر الدبغه نیدیب برالی **قوله**
 قَالَ كَيْفَ يَكُونُ لَكُمْ تَعْلَمُوا اِنَّ اَبَاكُمْ قَدْ اخَذَ عَلَيْكُمْ مَوْثِقًا مِنَ اللَّهِ يُفَعِّ بُولار نیک اولوی
 روپيل ايدیلار که ابا پسر لار پسر لار موکه انا کلام پسر لار کا خدای تعالی عهده الیب
 قسم برکان ايرديکه بو اوغل نه البته منکا کلتور کای پسر لار مکر که تکانیر لار هلاک بولاس نک جاره بو قنور

قوله تعالى وَمِنْ قَبْلُ مَا فَرَّطْتُمْ فِي يُوسُفَ وَإِلْكَارِي بِسَلْبِ لَارَ كَمْ يُولَدُ لَارَ **قوله تعالى**
 فَلَمَّ ابْتَدَعَ الْاَرْضَ حَتَّى يَأْتِيَ لِي أَبِي اَوْ يَجِيءَ كَمْ اَللَّهُ لِي وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ
 پس تبرامید و در من زمین مصریدین تا اذن بر ما کوچه انام منجا یا که حکم قیلغای منجا خدای تعالی
 و اول بتبرین حکم قیلغو جید و در پس برادر لاری ایدی **قوله تعالى** اِنَّمَا جَعَلْنَا اِلَيْكُمْ فُتُوْلًا
 يَا اَبَانَا اِنَّ اِنَّكَ سَرِقٌ یعنی ایدیلار بارینک لار انا کلا رفا شینغه و اینتیک لار که او غولونکینر او
 غور لوق قیلکد پیر سیزین عمده الیب اید و دوک بوریدین و رنده لاری عی حیا فطنت قیللای
 و یمان کشیلارین ساقل و بنیر لار پیلما ب اید و دوک اول او غور لوق قیلغای **قوله تعالى** وَمَا شَهِدْنَا
 اِلَّا مَا عَلِمْنَا وَمَا كُنَّا لِلْغَيْبِ حَافِظِيْنَ یعنی بنیر لار کواه لوق بر ماید و ریز مکر نرسنه که
 اینه بنیر بلد و کور و دوک انکا کواه لوق برادر و ریز پس پیلما و دوک اول او غور لاری و یا که انیک
 یوکید جام ن قویدیلار و بنیر لار پیلما و دوک انیک غیب کار لارینی که اول او غور لوق قیللای **قوله تعالى**
 وَاسْئَلِ الْفَرِیْدَةَ الَّتِي كُنَّا فِیْهَا وَالْغَیْرَ الَّتِي اَقْبَلْنَا فِیْهَا یعنی اگر بنیر لارین با و تر لار
 سوراغای سن اهل مصریدین که بنیر اندا اید و دوک و سوراغای سبب مردم کار و اندین که
 بنیر لار انیک هر که کلد و ک تا بنیکا اینغایلار که بوجاع ملک کیم یوکیدین جتقار و ب لار **قوله تعالى**
 وَاِنَّا لَصَادِقُوْنَ یعنی بنیر لار رست کوی دو ریز پس بولار انا لاری قاشینغه کلدیلار و
 بیان قیلدیلار انا لاری بولار غه نهمت قیلیب ایدیلار که هر بار که بنیر لار مصر بنیر بارسانک لار
 یا منیک الیدین غایب بولسانک ربر و برینک لار کم بولا و در اول مرتبه بار و بنیک لار یوسف لاری
 اینتیک لار که اینه بوری ایدی بوبار اینغ و بر بنیر لار که این یامین او غور لوق قیلدی بهودا انا
 هر که اولتور دی **قوله تعالى** قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ اَنْفُسُكُمْ اَمْرًا فَصَبْرٌ حَسْبُكَ عَنِ اللّٰهِ اَنْ
 یَاْتِیَنِيْ بِرَیْحٍ جَمِیْعًا یعنی یعقوب علیه السلام ایدی بلکه او زونک لار بوکارنه سهولت تو نوب

Luther

فولر

فو بوب بر بیک پزار و الامن پیلایدور من که پادشاه او غریبی بکشی بر لاله آلا دور غابنی نیکایم خبر
 امید که خدای تعالی کتور کای منکار اولار نیک بجه لارینی یوسف نه و این یابین نه و یهودان **قوله تعالی**
 وَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يَا اَسْفَافُ عَلٰی یُوسُفَ یعنی یوزا وودی یعقوب بولار دین وایدی
 دای چسرت من یوسف غم که اینک فراتی او تادی **قوله تعالی** وَابْصُرْتُ عَنْهَا مِنْ لَحْزَمٍ وَهِيَ
 کطیم یعنی افادی اول یعقوب نیک کوزلاری و کور بولدی غم اندوه و بسبار نیلما قیدین
 واول یعقوب خشم نه بو تقوی دور **قوله تعالی** قَالَ اِنَّ اللّٰهَ تَقْتَضِیْ اَنْذَکَ یُوسُفَ حَتّٰی
 یَكُوْنَ جَرَضًا اَوْ نَکُوْنَ مِنَ الْهَالِکِ یعنی خشم خدا که همیشه یوسف بولار
 جتا که بر ضعیف بولغای پس یکه بیداک بولغای پس **قوله تعالی** اِنَّمَا اَشْکُوْا بَیْتِیْ وَجَزِیْ
 اِلٰی اللّٰهِ وَاَعْلَمُ مِنَ اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ یعنی من غم غصم نه خدای تعالی غایب دور من کشیک
 ایما بدور من خدای تعالی بدور من اول نمربسته که سنلارانی پیلایدور سنلار اینک او بو
 یعقوب علیه السلام پیلایدور که اول توشیکه یوسف کوروب ایردیلا که اول بر بسته
 سجده قیلب ایردی بو توش رست کلکای وینه خبر واکلیب دور که یعقوب علیه السلام
 عزرائیل نه توشلاید کوروب سوراب ایردیلا که یوسف نیکای غریبی آلدیکه عزرائیل المادیم
 دبب جواب بر بیک ایردیلا یعقوب علیه السلام پیلایدور که یوسف زنده دور و نیک
 او چون ایتمیلار و اعلم من الله ما لا تعلمون پس یعقوب ایردیلا **قوله تعالی** یا بَنٰی اٰدَمَ
 فَخَسِبْ سُبْحٰنَ یُوسُفَ یعنی ای اذغانلاریم باریک لار مصر یوسف نیک خبرینی و برادی
 این یابین نیک خبرینی سورانک لار و خدای تعالی دین نو مید بو المانک راندانکه اتور **قوله تعالی**
 وَلَا تَتَسَوَّلُ مِنَ رَّوْحِ اللّٰهِ یعنی نو مید بو المانک خدای تعالی نیک جتیدین بولار صبر قیلایدور
 تا اچ خوردن لاری تالادی و کرسنه بولایدور و ج نمربست لاری یوق که البب باریب بولادی سب

Hunzig

آغایدار باره قوی نیک یونکی و باره باغ و صاحب قیدار که بولادورغان نمرسه لارنه الیب
 مصر یغ کلدیلار یوسف علیه السلام قاشلا ریغ کرب جنسان کر پسنه لیک نیک غی بار
 ایردی انه ایدیلار برادر نیک عینی انیادیلار اندانکه خدای تعالی **قوله تعالی** یا ایها العزیز
 مَسَّنَا وَاهْلَنَّا الضَّرَّ وَجِئْنَا بِبِضَاعٍ مُّزْجَاةٍ یعنی ای عزیز بیزلار کا واهل کال
 لاریغ کر پسنه لیک ریغ هر دی و تباہ قیلدی اندک طایه کلنور و دو که انه بغدادی الورغ
 پسنه نیک آلدنک نغ کلنور و ورکا لایق ایما پس بیزلار که صدقه قیلنک اندانکه سالتور
 ایدنک نغ بخش قیلنک خدای تعالی صدقه نیک اجرینی ضایع قیلما پس **قوله تعالی** فَاَوْفِ
 لَنَا الْكَيْلَ وَتَصَدَّقْ عَلَيْنَا اِنَّ اللَّهَ يَخْرِجُ الْمُتَصَدِّقِينَ یعنی هر قیلغیل
 بیزلار کا پمانه نه و تصدق قیلغیل بیزلار کا تحقیق خدای تعالی اجر برور تصدق قیلغو چلا غه
 یوسف علیه السلام بیلدیلار که کر پسنه لیک بولارنه تباہ قیلدیر مصر طاقت لاری
 طاق بولوبدور او زلارینی بولار غه اظهار قیلدیلار و ایدیلار که **قوله تعالی** هَلْ عَلِمْتُمْ مَا فَعَلْتُمْ
 بَيْنَ سُفَىٰ وَآخِنِيهِ ایا پسک پسنلار مو که یوسف کا و برادر یکانه ایشلا بیلدیلار
 یوسف نه جاه غه ماشلا و نیک لار و برادرینی اندین جدا قیلدیلار **قوله تعالی** اِذْ اَنْتُمْ جَاهِلُونَ
 اول وقت پسک پس ایردینک لار که خدای تعالی انه ساقلاب موندوغ جای مکان بریب اولوغ
 قیلورینی **قوله تعالی** قَالُوا وَاَنْتَ لَا اَنْتَ بِيْ سُفَىٰ یعنی بو برادر لار ایدیلار که ای تحقیق سن
 یوسف سن **قوله تعالی** قَالَ اَنَا بِيْ سُفَىٰ وَهَذَا اخِي یوسف علیه السلام ایدیلار که سن
 یوسف دور من و بوابن یامین نیک برادریم دور **قوله تعالی** قَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا اِنَّهُ هُوَ
 يَتَّقِي وَيَصْبِرْ فَاِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ اَجْرَ الْمُحْسِنِينَ یعنی تحقیق ممنون قیلدی و اجریم
 عطا قیلدی خدای تعالی بیزلار کا شبکه خدای تعالی وین قورسه و کلنور کان بلال ریغ قیلر

خدای تعالی بواجب قیلغو جیلار نیک اجرلارینی ضایع قیلایدور بوبرادرلار یوسف علیه السلام
 دین قورقیتلار ایتیش تیلار که بوکون چاکیم دور هر نه قیلسه قیلور اگر هلاک قیلسه کم منع قیلور
 عذر کا کلب ایدیلار که **قوله تعالی** تَاللّٰهِ لَقَدْ اٰتٰرَکَ اللّٰهُ عَلٰیۤنَا وَاِنْ کُنَّا لَخٰطِیۡنَ
 یعنی قسم بخدا که هر آینه خدای تعالی بسنی بر کنزیده و اولوغ قیلوب دور بیلار که تحقیق
 بیلار بسنی که آله نیکدا خطا قیلغو جید و ینر یوسف علیه السلام بیلدیلار که بولار قورقیتلار
 بولار ایمن قیلغا ایدیلار که **قوله تعالی** لَا تَشْرَیۡتَ عَلَیۡکُمۡ اَیۡتُۡمُ بِغَیۡرِ اللّٰهِ کَلِمَۃً
 و هو ان یرحم الراحمین یعنی هیچ غمی و اندوهی بیلار که بوکون یوقور و مشکا قیلغان
 نیکلار نه من بیلار که عفو قیلغان من این یادیلایدور من خدای تعالی سزلار نه مغفرت قیلغان
 و اول هر رحم قیلغو جیلار دین زیاده را که رحم قیلغو جید و ریس بولار دین انا لاری نیک
 چال خبرلارینی سور دیلار بولار ایدیلار که وقتیکه بیلار یا نیب بار ووق این یا ین موند
 فاکه انا میر نیک غم دین کونولاری نابینا بولدی آه یوسف و یوسف علیه السلام
قوله تعالی اِذۡ هَبۡنَا یٰعِیۡسٰی هٰذَا نَاقُۡوُۡتُ عَلَیۡ وَجْهِ اَبِیۡ یٰۤاٰنِیۡ بَصِیۡرًا یَعْنِیۡ نِیۡکَ بُوکون کلام
 نه ایلتنیکلار و انا م نیک یوزیک یا پینک رتا نیک بو یمنی تابسه کوزی ینر روشن بولور
قوله تعالی وَاَنۡتَوٰیۤیۡ بِاَهۡلِکَ کَۡمَۡ اِجۡمَاعِیۡنَ یعنی کلتور و ناکلار مشکا انا م باشلیغ اهل عیال
 لار نه بسمه بسنی **قوله تعالی** وَلَمَّا فَصَلَتِ الْعَیۡرُ وَتَشَکَّۡ کَارۡوَانِ مِصرَیۡنِ حَقِیۡبَ اَیۡرِ دِیۡلار
 برادرلاری فراوان بغدادی بر که اولار نه بریب ایردی بر این یوسف هم همراه خدای تعالی
 شمال نه امر قیلدی بر این نیک بو یمنی مصر نیک دروازه سپید بر تارن بر کنفا نغ ایلتی
 ارا بسنی بسنی نیک بول ایردی یعقوب علیه السلام یوسف نیک بولار ینن باب
 ایلتی که **قوله تعالی** اِنِّیۡ لَاجِدٌ سَرَیۡحَ یُوسُفَ لَوۡلَا اَنَّ تَفِیۡدَ وِلَیِّ یَعْنِیۡ یَعْقُوبَ عَلَیۡهِ السَّلَامُ اَیۡدِیۡکَ

هر آینه پادشاه یوسف نیک بومنی اگر نسبت بر ما سائک را بر دی منی نقصان عقل کا منک نصیحت
 قیلور اید و نیک لار حاضر لار ایدیلار تا الله انک لفی ضلالت الفی تم چشم خدایک
 هر آینه بور و نفع همراه بغینک و اهنوز یاد یوسف دین غافل بوالایسین فرق بیل بولوبدور که
 یوسف اولوبدور تقی یوسف دی پس وقتیکه برادران کنعانغ باوق نبی لاریهودا اول
 پسر من نه الیب ایلمکاری یوردی و ایدیکه اول کون پسر من خون آلود من الیب ایدیم بکون
 بویش رتلی من الیبکوم دور **قوله تعالی** ان جاء البشر القاه علی وجهه فارتد بصیرا
 یعنی وقتیکه بشارت بر کوجی یهودا کلب اول پسر من نه اناسی نیک یوزیکما سالدی یعقوب
 علیه السلام نیک کوزلاریینه بینا و روشن بولدی بو بر معجزه ایدوی یوسف علیه السلام
 نیک معجزه لاریدین **پس یعقوب علیه السلام** او علانلار یغ ایدیلار که **قوله تعالی** اقم اقل لکم
 انی اعلم ما لا تعلمون یعنی من اتماب ایدیم مو پسر لار که خدای تعالی دین بلامدور من اول
 نمر پسر لار که پسر لار ای بلامدور پسر لار بولار انا لاریدین شرم حیا توتوب ایدیلار که
قوله تعالی یا ابا ناس استغفر لنا ذنوبنا انا کنا خاطین یعنی ای پدر خدای تعالی
 دین پسر لار نیک کنا همیمنه نیک کیل بیلار خطا قیلغوجی دوریز یعقوب علیه السلام ایدی
 بروقت اجابت کلکنا دعا قیلغوم دور حکیم لار بوسوز دین لطیفه جفا ریب دور لار که
 پسر لار و آهسته لیک و جوان لار داشتتاب واضطراب پیدا دور که وقتیکه یوسف
 علیه السلام دین عذر تیلادیلار یوسف علیه السلام لا تشریب علیکم ویب بولار نه
 فی الحال ایمین قیلدیلار اما یعقوب علیه السلام دین عذر تیلادیلار مملت کا سالیقت
 کلکای دیدیلار **قوله تعالی** فلما دخلوا علی یوسف اوی الیه ابویہ یعقوب علیه السلام
 بولار نیک کنا منی تیلاب هم فرزند و اهل عیال برله مصر یغ یوردیلار او کونیکه مصر یغ بار دیلار

اِنَّ رَبِّيَ لَطِيفٌ لِّمَا يَشَاءُ اِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ بمعنی نیک پروردگاریم لطیف
مرحمت قبلو جید و رحوالنا غنیغ و اول دانا و ورهمه دین و حکم همه انکا دور و برادر لاری نیک
سپینی همه شیطانه جواله قبلد تا که بولار نیک کوخل لاری آزرده بولانکا و قنیک یوسف
علیه السلام غه بوجهان نیک کاری رست بولدی انا سپینی تابتی غم غصه دین خارج بولدی
اندرین اول جهان نیک غینی بب اولومنی آرزو قبلدی و اینی که **قوله تعالی** رَبِّ قَدْ آتَيْتَنِي
مِنَ الْمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِي مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ یعنی پروردگار را تحقیق عطا قبلد نیک
مکنا مصر نیک پادشاه یفینی و تعلیم بر دینک شکا تو شس لاری نیک تعلیم تاویل تعبیر لاری
قوله تعالی فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنْتَ وَلِيِّ الْإِنْسَانِ فِي الْأَخِرَةِ تو فنی مسلمان
 و الحَقِّقْنِي بِالصَّلَاحِ یعنی آسمان و زمین در خلق قبلو جید و رستن نیک صاحبیم
 بسن دنیا و آخرتدایغ بوجهاندا نیک کار یعنی خوب قبلد نیک اول جھاندا هم خوب
 قبلدایس و منی مسلمانیغ برله تمام قبلد و تیکور کسل منی صالح لار کا یعنی انا بابا لاریم
 خبر و انداغ کلیب دور که اول وقت که یوشلاری رست بولدی فرق یشار ایر ویدار
 و قنیک یعقوب علیه السلام مصر یغ کلیب کوزلاری ینه بینا بولوب فرزند لاری ینه عطا
 قبلد اون یتیم دین کین وفات بولدیلا ر عمر لاری یوز فرق یتیم یاشس ایردی یوسف
 علیه السلام غه وصیت قبلدیلا ر که منی انا بابا لاریم اسپحاق و ابراهیم علیهما السلام
 تا شلاریغ تیکوروب اندا و فن قبلدای سپر یوسف علیه السلام انا لاری منی تا بوغ
 سالیب برادر لاری برله کنعانخه تیکوروب اندا و فن قبلدیلا ر و ینه برادر لاری برله یاس
 مصر یغ کلدیلا ر خدای تعالی یوسف علیه السلام غه بمبر لیک عنایت قبلدی و پادشاه
 ملک ریان در ایمانغ دعوت قبلدیلا ر ایمانغ مشرف بولدی و یوسف علیه السلام نیک

اوغول لاری بار ابروی بری افرایم و بری نشا برادر لار مصریدین خاتون آلدیلار بر و نقی لاری تم
 بار ابروی فرزند لار پیدا بولدی فرزند لار که یمنه فرزند بولوب اولاد لاری فراوان و نسل لاری
 بسیار بولدی بنی اسرائیل اهل مصر بنه غلبه قیلدیلار و اول کونیکه یعقوب علیه السلام
 مصر بنه کلدیلار تیشش تن ایر و دیلار و اول کونیکه مصریدین موسی علیه السلام بر بر جفتیلار
 یمنک یمنک یمنه یمنه یمنک کشتی ایر و دیلار و قیچکه بو ملک ریان اولدی یمنه بر کشتی یمنیک
 خوشاوند لاریدین با و ش بولدی اتم قابوس ابن مصعب بن معویه بن خنجر بن سلیمان
 بن عمرو بن علق بن لاوی بن سام بن نوح علیه السلام و بو با و ش کافر ابروی خدا
 نعا یوسف علیه السلام نه بو کافر و عوتیکا معوث قیلدی ایمانغه دعوت قیلدیلار قبول
 بنمادی و ایم کافر یمن برله اولدی یوسف علیه السلام امانسی و فاتبین کین یکره اوج یل
 عمر کورجی اندین وفات بولدی عمر لاری یوز یکره یاشن ابروی ایکه اوغول اولن بر برادر
 باقی قالدی یهو و ان علم دانش حکمتدا کامل دیب وصی قیلدیلار و ایتیلار که منی مصریدار فن
 قیلنیک لار اولاد یعقوب دین مصریدار بر یمنه معوث بولور که اتم موسی بن عمران دورجی
 اسرائیل و شمن لار کا اسپر بولور لار و صیت قیلنیک لار فرزند دین فرزند کا تابو و صیت
 موسی بن یمنه یمنه اول کونیکه موسی بنی اسرائیل الیب مصریدین جفا دور اوغول
 کونک یمنک تابو یمنی الیب مصریدین ایتیب انا بابا لاریم یعقوب و اسحاق و ابراهیم
 یا نلار یزاد فن قیاسون پس یهو و ا حضرت یوسف یمنک مبارک جسد لاری بنی بک کرام
 دین تابوت قلیب مصریدار و و نیل دریا سی یمنک تختیدا دفن قیلدی و صیت قیلدیلار زفر
 دین فرزند کا فرزند دین فرزند کا که بو و صیت تاموس بنی یمنی و قیچکه موسی علیه السلام
 بنی اسرائیل مصریدین ایتیلار بو تابوت نه الیب مصریدین شام غم ایتیب یعقوب اسحاق

L. Con
 Proppe
 J. M. L. (B. 11. 11)

ابراهیم علیهم السلام یا نذرید و فن قیلد یلار خدای تعالی بو فرزندلار دین خوشنود بولدی بولار دین
 یوسف و یعقوب و اسحاق و ابراهیم علیهم السلام برله جای اعلیٰ بهشت و قرا نذرید
 یا قیلدیکه **قوله** **تعالی** اَمْ یَقُولُونَ اِنَّ اِبْرَاهِیْمَ وَ اِسْمَاعِیْلَ وَ اِسْحَاقَ وَ یَعْقُوبَ کَانَ اَنْسَابًا
 اسباط جمع سبط یعنی نیره لار و یکان بولور **قوله** **تعالی** اَقَدْ کَانَ فِی قَصَصِهِمْ عِبْرَةً
لَاُولَئِی الْبَابِ یعنی بو بنمبرلار نیک قصه لارید ا عبرت بار و ورا اهل دانش لار غه **قوله** **تعالی**
 مَا کَانَ جَدًّا بَشَرًا یَفْتَرِیْ یعنی ایما پس بو قصه لار یا یغان و باغداغان و پوسونیک
 تفصیل و بیان تورت و اوور **یوب علیه السلام نیک واقعات لاری و قصه لاری بیانید**
 یوب علیه السلام عیص بن اسحاق نیک اوغلی نیک اوغلی نیک اوغلید و یوب بن اسحاق
 نزاج بن عیص یوب نیک اهلید لاری اسمی رحیمه ایردی افرایم بن یوسف نیک قری و اینک
 ایکی اوغلی بار ایردی یکی لاسی بنمبر اما عیص نیک فرزندلاری ایچمدا اول زمانه و پنج بنمبری یوق
 مکر یوب صابر و یوب بنده نیکو و بنمبر معصوم ایردی خدای تعالی آنه آزمایش قیلدی بللا لار
 که ایسیج بنمبرلار کا آنه بر مکر ایردی مکر یوب غریب ایردی یوب صبر قیلدیکه هر کس اول
 ایسیج بنمبر قیلغان ایردی خدای تعالی یوب غه ثن لار قیلدیکه قرآن حکیمه دینه کشتی قیلما
 غان ایردی اندا غه **قوله** **تعالی** اِنَّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا نِّعْمَ الْعَبْدُ اِنَّهٗ اَقْرَبُ بِنْتِی
 بنیر اول یوب نه بللا لار غه صبر قیلغوجی نه خوش بنده و وری یوب که اول بنمبر نیک و رکاهت
 رجوع قیلغوجید و و بللا لار غه شکوه قیلما بد و و داول بنده نه که خدای تعالی وریه و حقیقت اول
 خوب و وری یوب نیک جایلاری زمین شام و زمین که آنه منته ویر ایرد یلار اول ایردی
 داول زمین حلام بار و ورجیر ای دور دمشق نیک و رمله نیک ایرید او ایکی شهر شام نیک
 شهر لاریدن اولوغ شهر و ورا بادان و کنت لاری بسیار و و خدای تعالی یوب علیه السلام

Nikt Befallkass

نورین نزهت

بوزمین تشنه کا پغام بر قلیب یبار روی تیریل بوزمین نیک خلقی نه خدای تعالی طره فیکا دعوت قیسک
 اوج کشیدن اوز کا گشته ایمان کلتور ماوی خدای تعالی ایوب علیه السلام غم دنیای فراوان
 عطا قیلدی و بو کنت باره هم ایوب علیه السلام غم بولدی بیش بوز جفت اوی لاری نی بو کنت
 نوشنه سالور ایر ویلار و هر جفت اوی غم هرا بشک بار ایر ویکه ایکی اوج کره کجه لاری برکه سبب
 آلات نوشنی کوتار و ایر و دی و بو هم کنت لار بولار نیک نارینغم لاری ایر و دی نیک قوتلای قوی
 بار ایر ویکه هر بری نیک دین ایر و دی اون هر زند لاری بار ایر ویکه بیسی او غول اوجی عاجزه
 و هم لاری رسا عقل بالین بولار غم اوستاد معلم تعیین قیلغان جحف ابراهیم نه اوقوتور ایر و دی
 ایوب علیه السلام خدای تعالی جهان عبادت قیلور ایر ویکه هیچ بنده روی زمین در
 عبادت فیما پس ایر و دی و هر کون نعمت نه انکار زیاده قیلور ایر و دی فرشته لار ایدار ایدار
 نشا قیلور ایر و دی فرشته لار هم انکار و دیار و ایر و دی ایوب علیه السلام انکار جسد و بسک
 اندانکه اوم صلوات الله علیه غم قلیب ایر و دی ایوب علیه السلام عبادت نیک
 اوجون زیاده قیلور و هر که انکار نعمت نه زیاده بریب و رس و قیاسی بنده دور که بو مقدار نعمت
 پس انکار عبارت قیلما غای و منی انیک دنیا پس بنده مسلط قیلنیل نامن از بساک قیلما من تا
 کور کا پسین که اول کافر بولار و روسو یا یوقمو خدای تعالی خواه لار ویکه ایوب غم اوز قوی نیک نصیحتی
 کور سا تا یک که ان عبادی کیش لک علیه سلطان یعنی تحقیق نیک بنده لاریم بار که
 یوقور پسین اولار کا مسلط بولار غلیق و پس اول بنده لاریم کا غایب بق قلیب و کسور
 قیلما غای پس خدای تعالی ایر و دی ای معنون انیک دنیا پس بنده خواه لار غایب کنت قیل ایوب
 بو کنت کا کلب بر آوازی قلیب ایر و دی هم شباطین لار انکی جمع بولدی ایتی که منکا یاری
 بر نیک لار تا که ایوب نیک دنیا لاری نی بساک قیلای ایوب خدای تعالی کافر بولما و هر بر واکه ایوب

دنیا لاری و چهار پای لاری که بار ایرودی دیولارنه انجا بوردی اوزی قوبلار غه کلدی براده اوردی و انجی
 تف اورلاب هوا غه باره اوت پید بولدی بو قوبلارنه و چهار پای لارنه بنده و باده بال لاری برله
 کویوردی پس ایلیر اوزی بر باده بال غلام صورتیدا بولوب کلدی که همه باده جیبار واری
 ایرودی ایوب علیه السلام غه ایدی ای ایوب خدای تعالی آسمان دین اوت یبارودی همه قوی
 و چهار پای و بنده لاریکنر کویوب کتی منین اوز کاشی قوتوالما دی ایوب علیه السلام ایدی انجی
 خدای تعالی بر کاشی اکر غه اوسه اوزی نیک دور و اکر پشنگا انیکدا خوبلونی بولسه پس هم کویبار و نیک
 نامن سیک هم اجر نیکنی تا پور ایردیم ایلیر ایوب علیه السلام دین نومید بولوب یاندی
 و ایدی یارب ایوب پشنی تا نور ایکنر و پشنگا یقینی بار ایکن که پس انیک بدالید بو مقدار
 دنیا بریب ایکن پس منی ایدی فرزند لاریکا مسطقیل کتک اولارنه هلاک قیسم خدای تعالی
 ایدی ای ملعون مسطقیلیم ایلیر کلدی اول اییکا که اندا فرزند لاری برله بار ایرودی
 زمین نه کولادی نام لاری قیلیب اوی بایب آلدی اول فرزند لوستا و لاری برله هلاک بولوب
 پس ایلیر معلم صورتیدا بولوب جامه لارینی برتیب باشیغه تفرغ صاحب خاک اود
 باشش پشوق و تن یاروق کلب ایوب علیه السلام غه ایتی که ای ایوب خدای تعالی من
 زلزله سالدی و اول اویدا که پشونیک فرزند لاریکنر بار ایرودی اوی قیلب همه فرزند لاری
 منین اوز کاشی قوتوالما دی زمین دین هیچ بر جنبش قیلا دی مکر اول اوی نیک اوزنه نبردی
 ای ایوب اگر کور سانک ایردیکه فرزند لاریغا چ نیک و تفرغ آلتید انجک زار یبار برله اولدی بار
 و بخوک باشلا دی تن دین جدا بولدی کوز لاری کاسه بیدین ساجراب جفتی اگر اول ناله دارینی
 انجلا ساکنیر و اما انا لارینی قیصریب اولوب فالغانینی کور ساکنیر یورک لاریکنر از یلیب بولغای ایردی
 موندیغ کوخل اغریغو دیک یورک لاریش غو دیک سوز لارنه ایلیر سبار اتی ایوب علیه السلام

نیک کولادییم

کوزلاریدن خون آلود یا شلار قیرونی پس ایوب علیه السلام کو نخل لاری بنی خدای تعالی تو یوب جزع جزع
 قیلای ضربه قیلدی و اینی که مکر که بسن ابیس دور پس که بوم قدر سوز قیلد بسن تا که نیک که بختی
 جزع کا سالغای بسن و منی خدایین براق قیلغای بسن ابیس ایوب علیه السلام دین بچاره و کفار
 بولوب نومید یاندی و آنه دنیا و فرزندلار و چون جزع کا سالالامادی بسن ابیس خدای تعالی ایدی
 باب انیک انیک مسلط قیلغای سن خدای تعالی ایدی بسن انیک عقلمکا و کونجلمکا و زبانیغه
 بول یوق اندین اوزکا اعضا سینغه خوالا غایکنی قیلغای سن ابیس کلدی ایوب علیه السلام
 ناز قلیب تورور ایردی سجده که باش قویدی ابیس زمین کا کرب ایوب نیک بور و نلای
 نیک سورانی غه یو ویدی تفاتش بدن لاریکا تارقادی همه اعضا لاری قزاردی و تشککا تپدی
 خون و زرداب آقا باشلادی پس قورت بد بولدی همه تن خاریش بولوب سرتابای جرح
 بولدی اندر انکی ج اعضا خالی قالادی مکر یوزی و بکشی و کوزی سکت قالدی کچیم بولار بر لقال
 مکر خاتونلاری رحیم انیک دین جلالاودی و هر نمر سه سیکه بار ایردی همه بولار غه بدوردی تاج
 نمر سه با قالادی اندین کین رحیم جلالا غه حقیق برابر نمر سه تیلاب کلور و ب خدا قلیب بردی
 ایوب علیه السلام هر بر و اولتور و ب قالغان که اور ندین تبرایا لایدور غیر از استخوان بدیلار
 قالادی و هر وقت که بر قورته بدیلاریدن زمین کا نوشه خاتونلار غه اتور ایر ویدار که بو قورتن
 زمین دین الیب نیک بدینمکا تو بغیل که ناکه روزی پسین منیدین بکای و انیک جرم فزونی منیدین
 کتمکی تا انداغ بولدی که بدیلاری بد بوی بولدی و بد بوی غی همه خلق غه رخش نکوردی خلق طاعت
 قیلالامادیلار که بولار بر لهر نیکاندا بولغای ناجار خلق ایوب علیه السلام نه بو کنت دین تاشغای
 بر تفرغ خلق بر بار ایردی اندر الیب باریب تاشلادیلار ناکه شول ایر و اولوب قالغای بس
 ایوب علیه السلام او شوبلا و اینه نکل قالدیلا ره کون اول بلانکا زیاده بولور ایردی و صبر

قیلور ابرو که به سج کون و به سج است اینک زبانی سوزی جقای و یو کو خلیکا بر فاسد خیالی و اندیشه
 کلک یکد اینک دین خدای تعالی ناپسند یک تیکای و یا صبر دین جد خراج کا کلکای تا آسمان زبانی
 بولار نیک کارید اچب کا قالدیلار ابلیس بوکار دا جیر تد قالدی پیلما ویکه کچوک قیلغای اول جلدی
 قیلدی که رجه خاتونینی اینک دین براق قیلغای ایوب تنها قالدیکه اینک پروا دار جلیقی نه بیچیم
 قیلما فکر بودا دا جرج کا کلکای صبر کتکای هر کونه رجه کلور ایردی باره طعام همراه ناکه ایوب غ
 ایلکای ابلیس بصورت پری بولدا مونکا او جردی ابلیس ایدی ای رجه حسن یوسف بنمیر
 نیک اوغل اولاریم نیک قری ایجا بسمو بود ایدی آری من اینک قری ابلیس ایدی یونجو کمالیست
 بسنی کورادور من رجه ایدی نیک کیوم خدا نیک بنمیریدور که اول مبتلا بولور دین انکا قدرت
 قیلدور من ابلیس ایدی ایوب غ خدمت قیلما نیک که اول بلا بسنکا هم یوز لایق و قیونکنی اینک
 بد نیک تیکور ساک بسنکا یوقار رجه ایدی نیک اینک دین جاره بوتکه اول بغامر خدا دور دینک
 کیوم دور که اینک مندا حق بار دور نعمت برله بولغاندا اینک برله بولسام شدت و بلا برله بولغان
 اینک دین جدا بولسا من ابلیس نومید بولوب یاندی رجه ایوب علیه السلام قاسم قاسم
 کلک بولدا بولغان گفتکولارنه بیان قیلدی ایوب علیه السلام ایدی ای خاتون اول ایوب دور
 بسنی منیدین جدا قیلدی دین دور منی تنها قیلغای اگر نه او جراسه اینک برله سوز قیلما
 حسن پس بخت مدت اوتنه نیر بر مرتبه ابلیس بصورت مرد جوان صاحب جمال رجه
 او جردی ایدی ای خاتون بو حسن جمال برله حسن کیم نیک خاتون دور حسن رجه که یوسف
 علیه السلام نیک نیره سی ایردی اول حسن جمال دین انکا بهره بار ایردی رجه ایدی نیک
 بار که اوز نیک مبتلا بق غم قالدان بخیریل دور که زمین دین تیرا یا لایدور من خلق دین نان تیلاب
 انکا تیکورادور من اول بیدور ابلیس ایدی ای ضعیفه حسن موندع حسن جمال برله مرد مبتلا

نه تیلو پس کیو یونک غم اغیل ناسنی طلاق قیلسون انیک دین خارج بولغیل تاسن سبشی نیک قیلن
 من فلان کنت دین بولا دور من که شکا دنیا فراوان دور داب زمین و دار کیر بسیار هم سبشی شکا
 بر این دین سبشی نسی ساقا دین ضعیفه ایدی من خدا نیک بغا بر یکا بچکم نه زیاده کور ماید و من ابلیس
 نو مید بولدی رحیم کلیم کیو سبکا بیان قیلدی ایوب علیه السلام ایدی من سبکا انتخاب اید و نو
 که اول ابلیس دور انیک برله سوز قیل غیل اگر دیکر باره انیک برله سوزلا شکا من سبشی سوز
 بس نجه مدت پنه اوتله ابلیس بصورت فرشته بوضیفه کلمات بولدی و ایدی ای رحیم
 من فدای آسمان نیک فرشته دین و پس بغا بر لاری نیک قیل لاری تور توخی آسمان دین
 تو شوب کلیم که سبکا نصیحت قیلغای من رحیم ایدی نه نصیحت قیلور پس فرشته صورت ابلیس
 ایدی سبکا کیو یونک خدا نیک بغا بری ایدی انجا جندان نعت بر دیکه کور دونک دنیا دین و
 لاری دین پس خدای تعالی شکر قیلما دی خدای تعالی انیک دین آذرده بولوب انجا لعنت قیلدی
 دنیا لارنه و فرزند لارنه انیک دین آلدی و نینی مبتلا قیلدی و بغا بر لیک دین اتینی خورن قیلدی
 بنیر آسمان فرشته لاری هر بار انجا لعنت قیلد و ورین کور ماید و پس موکه هر کون بلالکا زناوت
 قیلانید و اول جهاندا انجا عذاب ابدالا با و بار من که کلیم سبکا نصیحت قیلغای من سبکا انیک
 خد متینی قیلما غای پس و اوز و کنی انیک دین تارغای پس تاسنی خدای تعالی انیک برله دو
 قیلما غای و قنکه ضعیفه بوسوزنه انیک دین شنب ایدی کو نجلیکا و رجوش قیلدی و غلادی
 و ایوب علیه السلام غم جمی کلیم که موکجه جان غلق بلالار برله انیک اتنه بغا بر لیک دین و قیللار
 و موکجه قاتغ و دالم برله اتنه و زخرقه ساله لار و ای انیک جالینغه دب بغا بر ابلیس دین
 او توب ایوب علیه السلام قاشلا ریغه کلدی و بوضیفه بیان قیلدی ایوب علیه السلام نیک
 کو نخل لاری مونیک دین نیک بولوب انیلار که من یکبار و دوباره سبکا انتخاب اید و دیم موکه اول دین

پس منی و منی عذاب غم سال دور پس انبیک بر سر سوز قبلیش ما غیل ریب ایوب علیه السلام سوگند یاد
 یاد قبلیه یلار که قسم بخدا که اگر من بوبلا دین خلاص بولسام و تندرست بولسام پس منی بوز تبارق سو
 قغایم پس مدت لار اوتی بوضیفه شونداغ خدمت لار قیلور ایردی و اول کنت لار دین ایوب علیه السلام
 اوج کنت ایمان کلتور کانخ ایردی بولار بر کون کله یلار که یتیریل بولغان ایردی ایوب علیه السلام
 بوشدت بلا واکور دیلار و قاتبع عذاب و اینیلار که خدای تعالی موکلا لغت قلیب دور و پغایم لیک
 دین جفا ریب دور اگر خدای تعالی بو کشیکا خوب لوق قبیله ایردی انی بولار دین خلاص قیلور ایردی
 و ب تاشلاب کتیلار ایوب علیه السلام بولار نیک بوسوز منی لشتیب کو نخل لاری در دلدی
 و قاتبع کلدی خدای تعالی دعا قلیب ایلیکه **قوله** رَبِّ اِنِّیْ مَسْنِی الضَّرَّ وَ اَنْتَ اَرْحَمُ الرَّحْمٰنِ
 یعنی هر دو رکع را منکا در دو بلا قاتبع یوز لاندی و حالانکه پس امد دین زیاده رکع هم قیلغوبی پس
 و بود دعا ناله خدای تعالی اوز و لاک نیک خورن قاتبع یعنی دین ایردی اماندت بلا قاتبع لیغیدین
 ایما پس که ایوب علیه السلام یتیریل بلا ناله مبتلا بولدی بر مرتبه ناله قیلما دی اما خدای تعالی اولک
 نیک در دینی بر مرتبه لشتیب ایردی طاقت تو نالما ی خدای تعالی ناله قیلدی پس فرغیل که ایوب
 بخوک لکھا قیلکه بود دعا و خدای تعالی که ایما دیکه بارب بو قاتبع لیت و بولار منین الیغیل یا منی
 مونیک دین خلاص قیلغیل یا منکا عافیت بر کسل بلکه ایی که منکا بلا یوز کلتور دی و پس رحم رحمان
 پس خدای تعالی ایدی **قوله** فَاشْجَبْنَا لَهُ وَ کَشَفْنَا مَا بِهِ مِنْ ضُرٍّ یعنی پس شج
 قیلدوق اول ایوب نیکد عافیتی و کوتار و رک پیر اول ایوب و لکی بلا ناله یعنی ای ایوب فریادکن
 ینار وقت کلدی پس نکا رحمت یوز لاندور وقت بولدی وقت اول بولدی پس بوبلا دین خلاص
 قیلغایم پس خدای تعالی ایدی ای ایوب صابر **قوله** اَسْرَکْصُ بِرَجُلٍ هَذَا مَقْسِلٌ لَا یَرُدُّ
 و شَرَّکُ یعنی ایدیکه ایا غینکنه برکا اورغیل ایا غینی برکا اوزدی ایا غی التئیدین جبر شمسید بولدی

تا بلخ راق هم روی زمین اچسدا کی سولار دین و بوسو قاینا دی جوشش اوروی خدای تعالیٰ امر فیلیکه اوزونک
 بوسو وایو غیل ایوب علیه السلام واقوت یوق ایردیکه اوزیننی تبرانکای اول اهل بیسی اول سوزن البیب
 اعضا لار بعه قوبیدی و تمنی نه یودی اول تمه قورت و بلید لیک کی بار ایردی هم تنیدین زایل بولدی
 سعادت هم جرحا حجت لاری در دست بولدی کسر تابای تن لاری بورونقی دین هم در دست راق بولک
 پس خدای تعالیٰ اول دیکه اول سوزین اچسکای ایوب اچیتیلار هم قورت لاریکه اچسکای و تاشقاری
 بار ایردی تمام کتی و اول کنت چالا هم شام و آتشف کشتید اید بار و وران قرابته ایوب اتار لار اول
 چشمه هم اول کشتید بار و وران عین ایوب اتار لار صاحب کتاب ایتا دور که من کنت بی
 و اول چشمه نه کوردوم هر غریق بهاریکه اول برکابا رب اول چشمه داخل فیلیک کسر اچسکای و تاشقاری
 اغریق لاری کتب و تن در دست بولا دور من آندا بولدم عجب لار نه کوردوم بهار لار اچیت
 بولدیلا پس خدای تعالیٰ ایدی **تعالیٰ** وَخَذَ بِيْذِيْكَ ضَعِفْتُ نَافْسِيْ بِهٖ وَلَا تَجْنُبْ
 ایوب علیه السلام قسم فیلغان ایردیکه اول اهل بیسی یوز جوب او زغای خدای تعالیٰ خوا
 لا ما دی ایوب نیک قسم لاری جانف بولغای و هم خواه لاریکه اول خاتونغم در دالم بولغای جندل
 خدمت که اول فیلیب ایردی و جندان حق که انکا بار ایدی پس خدای تعالیٰ ایوب علیه السلام
 ایدی که بروسته جیت نه قولونکغه البیب سو فیصل خدای تعالیٰ موندان امر فیلیب ایردی ایوب علیه السلام
 یوز جوب باریک یغنه جیت نه باغلاب اینک برله بر مرنه اول اهل بیسی سیکا سوتی بیج در و قیلادی
 ایوب علیه السلام سو کند لاریدین خارج بولدیلا ر ضعیف غریب اثر ضرب تیمادی بوقفما نیک
 حجت لاری وجهه شرعی لاری اوشبود و اول کشتی نیک کارید فیلا نور که قسم فیلیب دور
 کاری بر که اول دیشوار و درانکا موندان حیله شرعی فیلا نور قسم دین جانف بولمالی خارج
 بولا نور و هر غریب که ایوب علیه السلام دین البیب ایردی و نیا دین و فرزند لاری و چهار پای لاری

خدای عزوجل بنده عطا قیلدی و ایدی که هم قیلدییم ایوب غم تا یادکاری عابد لار غم و اهل خرد لار کافان
 و هر کسی که خالص خوبلق قیلد من اینک بخینی ضایع قیلما غایب ایوب علیه السلام موندین کین
 نعمت فراوان برله عمر بخوروی تقبل اوج بل نه تمام قیلیب وفات بولدی و اینک دین او غول
 لار بسیار قالدی و نسلی بسیار بولدی و همه او غول لار را بسیار بیدین بر او غم و صیبت بکد
 خدای تعالی انجا بنمیر لیک عطا قیلدی و آنه ذوالکفل اتار لار اندانکه خدای تعالی فرزند ایا و قیلیب دور
قوله تعالی و اسماعیل و ادریس و ذوالکفل کل من الصابرین و هم ایوب نیکست
 بر او غم لاری بار ایدیکه انج بشر خدای تعالی انجا بنمیر لیک عطا قیلدی و بوشتمش نیشار
 وفات تابنی اندین اینک او غلی عید انقمه و بی بولک اندین کین عیص نیک فرزند لاری و اولاد لاری ارا
 بایسج بنمیر کلدی **شعیب علیه السلام نیکه قصه لاری بیاید** اما شعیب علیه السلام
 ابراهیم علیه السلام نیک فرزند لاری دین ایردی که نه اسب عامیل اولاد دین و نه اسب و اولاد دین
 و لیکن مدین بن ابراهیم نیک لاری دین ایردی انج زبان عبرانی لار و زبان عربی و اشعیری
 شعیب بن صعون بن عتقا بن ثابت بن مدین بن ابراهیم علیه السلام اناسی بوطنیک فرزند
 لاری دین ایردی کردی انیب دور لار که شعیب ابراهیم علیه السلام نیک فرزند لاری دین ایردی
 شعیب نابینا ایردی خدای تعالی نیک بنمیر لاری نیک اسب بدایسج بنمیر مبعوث بولغان
 جالند نابینا ایما پس ایردی مکر شعیب بنمیر با وجود نابینا یعنی برله وضعیف یعنی برله بنمیر
 کلیب ایردی بایسج پاک تو تمادی و قوم دین فارق مادی که انج هلاک قیلغای و نابینا یعنی برله
 کوی و رسا جواب ایردی بنمیر علیه السلام شعیب علیه السلام نه خطیب بنمیر انج
 ایردی لار کمال نشی سوز کوک لاری دین که قوم لاری بنمیر ایتیب ایردی لار شعیب علیه السلام بنمیر
 ایردی شهر نیکه اول شهر نه مدین اتار ایردی لار و اول مدین نه نیشام و دور جالند کوک لار دین

ایه وان درختان بسیار و سیزده های به شمار خدای تعالی اول شهر نیک اهل لارینی اصحاب الایکته
 انما بدور اندانکه **قوله تعالی** کذب اصحاب الایکته المرسلین اذ قال لهم شعیب لا تنفرون
 تفیسری کنین کلور ایکه نه عربی و اغیضه انار لارینی درختان و مرغزار و ابادان خدای تعالی اوجا ایکه که
 نعمت و نیانه بسیار بروی بولار بت پرست بولدیلار ترار و دهمانه نه کم تو تیلار دهر کنی نیک ایکه
 ترار و دیکه دهمانه سی بار ایردی بریدلور ایردی و هریدلور ایردی آلهسه زیاده آلور ایردی برسم
 هرور ایردی و بولار که درم لار بار ایردیکه سنا بت پرور ایردی و ترار و داتامی بس ایردی
 و هر چاکه اول درم نه بروکا برور بولسه جوره سیدین قیب کسب آلور ایردی اندانکه ظاهر
 بولمغای بس خدای تعالی قرآن اچره باد قیلب و ورکه شعیب اوز قوم لارینی خدای تعالی غه
 دعوت قیلدی و اول منظره لار که بولار نیک قوم لاری نیک اربیدا اونه اچره که قوم ایتیلار
 و اچره که شعیب ایتیلار **قوله تعالی** و انی مدین انما نتم شعیباً یعنی شعیب اهل مدین بسیار
قوله تعالی یا قوم اعبدوا الله ما لکم من آل غیره یعنی شعیب علیه السلام ایدیلار
 ای نیک قوم لاریم خدای تعالی بتش قیلک لاری بوق ستر لاری اچ خدای تعالی اولور
قوله تعالی لقد جاءکم بینه من ربکم یعنی تحقیق کلدی ستر لار که هرور و کار نیک
 لارین بیان فیلغوی کوا که خدای اوز که خدا بوق **قوله تعالی** فاقوا الکبیر و المنیران
 و لا تجسوس الناس انشباء نتم بس هر قیلک لاری دهمانه ترار و لار نه و کم قیلک لاری خلق
 انشبالارینی **قوله تعالی** و لا تفسدوا فی الارض بعد اصلاحها یعنی فادیلک لارین
 ترار و دهمانه نیک نقصان بره **قوله تعالی** و لکم خیر لکم ان کنتم مؤمنین یعنی بوسلار
 ستر لار که خبراق دور آخرت اکر ایمان کلتور کوی بولسا نیک ریس کور و هی ایمان کلتور
 و کور و هی ایمان کلتور مایل رشام خلق لاری بنمبر لیک خبر لارینی انشبت شهر دین کلبیلار که

بولارنے کور کا پدار و سوز لاری بنی ایست کا پدار قوم لاری کو جہ لار و کدر لار و اولتور و رابر و پلار و ہر
 کشیکہ شہر کا کلیب بولارنے خوارش قبلہ انکا ہم ہم برور ایردی و ایور ایردیکہ شیب
 ایمان کلتور مانک لار کہ اول دیوانہ و ور و خلق نے سوز بر لہ فریب قیلار و در سبب علیہ السلام
 قوم لاری کا ایدیلار کہ **قوله تعالیٰ** وَلَا تَقْعُدُوا بِكُلِّ صِرَاطٍ تُؤْتُونَ عَدُوَّكُمْ يُغْنِ عَنْكُمْ اللَّهُ مِنْهُمَا اللَّهُ
 ہر ر کدر کو بروک لار و او خلق غہ و ہم ہم برما نکلا **قوله تعالیٰ** وَتَصَدَّقُوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ
 مِنْ آمَنَ بِهِ وَتَبْغُ نَهَا عِوَجًا یعنی کشیکہ خدای تعالیٰ ایمان کلتور سے انے خدائیک
 بولیدین یاند و راپنر لار و طلب قیلار پسر لار اول بولنی کج لیک بر لہ پس خدای تعالیٰ
 نیک نعمت لاری بنی بولار غہ یا و قلیب ایدیلار کہ **قوله تعالیٰ** وَأَذْكُرُوا أَنْ كُنْتُمْ قَلْبًا
 فَلَئِنْ كُنْتُمْ تُبْغُونَ فَبِأَيِّ شَيْءٍ فَلَئِنْ كُنْتُمْ تُبْغُونَ فَبِأَيِّ شَيْءٍ فَلَئِنْ كُنْتُمْ تُبْغُونَ فَبِأَيِّ شَيْءٍ
 تعالیٰ سزلارنے بسیار قیلکہ بدشت قیلانک لار کہ پسر لار کا شے زیادہ کلاما کای و بولار
 اونکا قوم لار نیک عذاب بر لہ قور قورج بردی و ایدی **قوله تعالیٰ** وَأَنْظُرُوا كَيْفَ كُنْتُمْ
 عَارِقَةَ الْمَافِصِدِ بِنِ یعنی فرانک لار کہ اول قومی کہ پسر لار نیک لار نیک لار و بولیدین
 فدا و قیلدیلار اول لار نیک عاقبت کار لاری بخوک بولدی و خدای تعالیٰ اولارنے بخوک ہلاک
 قیلکہ قوم نوح و قوم ہود و قوم صالح و قوم لوط علیہم السلام بخوک بولدی و اول لاری
 ایمان کلتور و رابر و پلار اول لار نیک کو نکلتے خوش قلیب لاری **قوله تعالیٰ** وَإِنْ كُنْتُمْ
 صَافِقَةً مِنْكُمْ آمَنُوا بِالَّذِي أُرْسِلْتُ بِهِ وَطَافِقَةً لَمْ يُولَدُوا فَاصْبِرُوا حَتَّى يَخْرُجَ
 اللَّهُ بَيْنَنَا وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ یعنی کر وہی پسر لار دین ایمان کلتور و ہد اول
 خدای غہ کہ منی رسول قلیب ایباریب دور و کر وہی ایمان کلتور و ہد و رابر صبر قیلانک لار
 حتی کہ حکم فیلغای خدای تعالیٰ پسر لار نیک لار و کلا لار نیک لار پسر لار اول بہترین حکم فیلغوی دور

جبرلایه و یار بولار غه ایستورایه روی و لا تعش فی الارض مفیدین یعنی خدا نیکه منی دافس
 قیلنک رو خلق نه خدا نیکه بولیدین باندور مانک لارجهانه و ترازولار نه کم قیلنک **نوله تعا**
 بقیة الله خیر لکم ان کنتم مؤمنین یعنی اگر سبزلار ترازو و جهانه نه رست
 توتسانک لار خدای تعا برکت بید قیلنک سبزلار کاهتر و ورا کر مو دین بولسانک **نوله تعا**
 قالوا یا شعیب اصلواک تأمرک ان نثرک ما نعبد آباءنا یعنی ابی لاری شعیب
 ایاسینک دینک لمر قیلادور سبکانه که اتغای پس سبزلار نیکه تاشلدا ما غلیقه نه اتا
 بابامیز دین میراث دین لاریمیز نه و بت لار دین قول نیا غلیقه **نوله تعا** یا قوم اسرائیل
 ان کنت علی بینة من ربی یعنی ای قوم آیا کورار سبزلار که بولدوم من شاهد
 و معجزة برله هر دور دکاریم دین منی راه رست غم سالیب دور **نوله تعا** و من رفی منه من رزقا
 حسنا یعنی رزق بریب و ور منکا اندین بخش رزق نه و ایمان عطا قلیب دور **نوله تعا**
 و ما امرید ان اخالفکم الی ما انهیکم عنه ان امرید الا الصلاح
 ما استطعت و ما تقف فی الا بالله علیه توکلت و الیه انیب یعنی
 اول قوم اوز وینغه جبرلایه ایروی جوابیدالینا دور لار که من اینا المایدور من سبزلار کا که
 بت غم پرستش قیلنک کدینه من انی قیلغا بمن که من انی سبزلار دین منع قیلورایه ویم خوش
 قیلادور من مکر صلاح غم که شبش قیلادور من مادی که طاقت استطاعیم بار دیون کا
 هیچ توفیق مکر خدای تعا نیک یاری بر ما کلیم برله بار و انکا توکل قیلیم و کو نکلونی انکا یوز
 لاندور دوم ناکه منی ساقدر غای **نوله تعا** یا قوم لایجر متکک شقای ان نصیبکم مثل
 ما اصاب قوم نوح و قوم هود و قوم صالح و ما قوم لوط منکم یعبید
 یعنی ای نیک قومیم نیکه اوجون و نیک عداویم اوجون خدای تعا نیک عدا بیغه و بلا کر قیلار

بوالانک لاریتمکای سپر لار کا اول نمبر بے که قوم نوح غه و قوم هود غه و قوم لوط غه و قوم صالح غه
 یتیم ایروی ایما س قوم لوط سپر لار دین یزاق و قوم لوط غه کلک کلک بکلا سپر لار کا کلک کلک
قوله تعالی وَأَسْتَغْفِرُكَ رَبِّكَ ثُمَّ يَأْمُرُ بِكَ أَنْ تَقُوبِلَ إِلَيْهِ إِنَّ رَبِّي رَحِيمٌ وَدُودٌ یعنی خدای تعالی
 دین کن هینک لار نه تیلانک لار وانکا توبه قیلنک لار شاید که توبنک لار قبول بیکفا خدای تعالی
 رحیم دور که کن هینک لار نه کجور کا یلار دوست تو تقو جید ورتوبه قیلنک لار نه **قوله تعالی**
قَالَ يَا شُعَيْبُ مَا نَفَقْتُ كَثِيرًا مِمَّا تَقُولُ یعنی ای شعیب بیز لار بیلاید ویر که
 نه ویر بسن ایا بلور ایر و یلار و لیکن حقارت برله مونداغ ویر ایر و یلار **قوله تعالی** وَأَنَا لَشَرٌّ
فِيْنَا ضَعِيفًا یعنی هر آینه کورا و ویر بسنی اوزار ازمیز و اضعیف ونا توان چرا که نابینا ایر و یلار
 هر چند سوز و ایه دین کامل **قوله تعالی** وَلَوْلَا رَهْطُكَ لَرَجَمْنَاكَ یعنی اگر نه سبک قوم و عجب
 بوالما سه ایر دی هر آینه بسنی بسک ر قیلور ایر و وک **قوله تعالی** وَمَا أَنْتَ عَلَيْنَا بَعِزٌّ یعنی
 ایما بس ایر و نیک بسن بیز لار کا غالب و لیکن بسنه خویشاوند لار نیک جهنم دین سا قلا میر
 شعیب علیه السلام ایدیلار **قوله تعالی** يَا قَوْمِ اسْرِعُوا إِلَىٰ مَعْرِزَيْكُمْ مِنَ الْمَلِكِ یعنی ای هینک
 قومیم هینک قوم جماعم سپر لار نردنیک لار داغیز راق و غالب راق مو خدای تعالی دین **قوله تعالی**
وَاتَّخِذُوا مِنَّا زُجْرًا که ظهیر یگا یعنی خدای تعالی آرقانک لار غدا شلد و نیک لار و نیک جماعم دین
 احتیاط و اندیشه قیلدینک **قوله تعالی** إِنَّ رَبِّي بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ یعنی تحقیق بر دور کاریم
 سپر لار نیک کردار نیک لار غه عایم دور **قوله تعالی** يَا قَوْمِ اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ ای عا مل
 یعنی ای قوم لاریم ایدی سپر لار اوز کار نیک لار نه قیلنک لار من هم اوز کار یعنی قیلان **قوله تعالی**
سَوْفَ تَعْلَمُونَ مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ و من هو کاذب یعنی بات فرصت بیلور بیز که
 کیم لار کا عذاب کلیم رسوا قیلد دور و کیم لایالغاجی دور **قوله تعالی** وَأَتَرَقُّوا إِلَيَّ مع کسر قینک

rest

بر بولوت پند بود که آفتاب نه توت و سایه بودی هر شب که قدرتی شهر دین اوزینی اول سایه
 آدی ناکه راجت آفتاب همه لاری بر میان بولوب قالدیلار اندا عکس بالیق قریق آفتاب کباب بولان
 دیک جبرائیل علیه السلام بر صحنه اوردی اولیلر شهر و افغان خاتون و کجه لاری همه لاری بر
 اوکوروبی اولیلر بولورک لاری یاربلیب شعیب علیه السلام و اول جماعه که ایمان کلتور و اولیلر
 بولاردین اوزکالاری خلاص بولمالادی اندا عکس خدای تعالی **و الذین کذبوا شعیباً**
کان لهم یغش فیها یعنی اول کشته لاری که شعیب نه یالغابی قلیب دور لاری همه هلاک بولدیله
 کوباکه جمانه کلاب دور شعیب علیه السلام قافان موءین بولر بوشهر نه ابا و قیلیدیلار و یل
 نرزدلاری بسیار بولکه تاموب علیه السلام وقت لاری غمخور دیلار دنیا لاری و چهار باغ
 لاری بسیار تاموب علیه السلام مصر دین کلب قمر لاری نیک لاریغه آلدیلار جنان ذکر لاری کندر
منوچهر پادشاه نیک قصه و واقعات لاری بسیار نیک همیشه عجم پادشاهی بولادورغان
 ایردی بو پادشاه لاریکه زمین شام و خروج قیلور ایردی لاری زمین و مغربدا اول وقت دبا و شاه
 بار ایردی عجم پادشاه لاری نیک جای منبری بای تختی اقلیم بابل و زمین عراق که جلال اول لاری
 بغداد اتار لاری و اهواز و کوفه و بصره اتار لاری و کوهی عجم پادشاه لاری دین زمین بار بول
 اولتورغان ایردی لاری بولوب پادشاه لاری و بعضه بیگ عرب انیک فرمانیدا ایردی و شام بمن پاد
 لاری انیک فرمانیدا ایردی و عجم پادشاه لاری دین بعضه کشته پادشاه لاری که فرات و دجله بول
 دین اول طرف اونا کلبس ایردی و بو منوچهر پادشاهی ایردی ملوک عجم دین نیک پادشاه
 شام بمن مغرب غم پادشاه بولغان ایردی و لیک مصر نیک پادشاهی عمالین دین ایردی اندا عکس
 قصه یوسف علیه السلام دا اولار نیک بستی اینیلدی بولار نه فرعونیان آتاب و در لاریج پاد
 فرمان تو تمایدور نه مشرق پادشاه لاریغه و نه مغرب پادشاه لاریغه و بو منوچهر پادشاهی نیک پادشاه

ایرودی و لیکن مصر فرعون النخاسرمان تو تاجس و زمین مصر اینک ملکین خارج ایرودی
و زمین حجاز و یمن و شام اینک فرماندا ایرودی موسی علیه السلام اینک قبیله فرج قبله
و بنو منوهر پادشاهی ایرودی عدل تدبیر بر له ترک و شرق پادشاهی نیک و مویشیک بر له
جنگ مقابله بسیار واقع بولغان و انجا بسیار خطبه بار که همه پادشاهان را رغبه واجب دور
اینک خطبه بنی اوقورلار و بیلورلار و کارنه و کار عالم نه و امور مملکت نیک خطبه اینک
قیلورلار خطبه کین مذکور بولور کتاب کج سره اینب دورلار که منوهر فریدون پادشاه
فرزندلاریدین دور قصه فریدون یوقاری مذکور بولور فریدون کاوه اینک سر بر له خروج قلیب
صیاحی اولتور و ب اوزی تحت مملکت اولتور و ب مملکت جهان نه اوج بولوب اوج
او غولغه تا بشور و ب اولکان ایرودی و اوزی اولتور غان پای تحت عراق زمین نه دایران
کجیک او غلغ ایرج کابردی برادرلاری مونکا زیاده ملک شهرستان بر دی و ب عداوت
قیلب ایرج نه اولتور و بیلار و مملکت نه ایک تقسیم قلیب آلدیلار بو منوهر ایرج نیک
فرزندلاریدین ایرودی منوهر بن سچور بن دیرک بن سردک بن ایرک بن نیک بن سچور
روشنک بن فرکوزک بن ایرج بن افریدون کردی اینب دورلار که منوهر اوزی اینست
افریدون دین ایرودی که افریدون ایرج نیک قزینی آنگان ایرودی چرا که آتش پرست
و بنی ایرودی بوطایفه اناسینی و قزینی و همشیره بنی اوزیکا جلال بیلور ایرودی
ایرج نیک قزنی فریدون دین بر قزو غدی که آت نیک و بونیک بر له هم بساط بولدی نیک
دین بر قزو وجود غه کلدی آت ایرک و بوا ایرک بر له قربت قلدی بر قزو وجود غه کلدی آت دیرک
و دیرک بر له هم بساط بولدی بر قزو وجود باقی آت سچورک و براد غول وجود غه کلدی که آت نیک
و بوا برادر همشیره بی بر آت شرت قلدی منوهر کلدی و هنوز افریدون زنده ایرودی آت نیک

آندینه ایستاد بسیار کجک مونه کوروب افریدون ایته که بوجه پاشای بولور که نهایت اولوغ
 و اقلیم کیمیر پس تاجینی فال البیب باشیفه تویدی افریدون اندیس کیم اولدی و اوغلانلاری
 طور و سلم ایرج نه اولتور دی لار مملکت نه اوج یوزیل بولار تصرف قیلدیلار بونو جهر زمین بی
 ایردی و اندا تولد قیلغان ایردی و کردی ایسا و ورلار که زمین و ماوند ایردی و قشیکه چونک بولور
 همه جهان نه آدی و طور و سلم زنده ایردی منو جهر است کرتارته بولار برله جنگ قیلدی طور و سلم
 ایکی لایسینی اولتور دی اما سی ایرج نیک خونینی تیلابینه یا نیب اوز جانیغه کلدی باوش
 بین نه خام آدی تاجینی باشیفه تویدی و اول باوش ای ایردی و او عدل برله و هیبت صلا
 یوز کیم میل باوش بلیق قیلدی و هر شهریکه انیک باوشا یعنی و قشید ایردی جوهره پینی کور
 خلق قیلدیلار اول کشیکه جهاندا خندق رسی نه جعفر دی منو جهر ایردی و هر شهریدا
 و هر کشتاد و هفتا پنج بلیق قیلدوردی و امیر لاریکا فرمان قیلدیکه بولکنت و بو شهر نیک با و ابلیغی فی
 پسر لاری دین تیلار من و بو شهر نیک جزیه و خراجی اگر کم بولسه پسر لاری دین تیلار من رعیت کا
 فرمان قیلدیکه و هفتاد نیک فرمان برداری بولغای پسر لار تاجان ابادان بولغای مملکت
 و او عدل برله توتی یوز کیم میل باوش ابلیغی دین التمش بیل او توب ایردی موسی علیه السلام
 خروج قیلدیلار مصر و افرون نه غرق قیلدیلار موسی علیه السلام نیک دین ملت لاری
 شام و مغرب و آتشکار بولدی و منو جهر ایش تور ایردی و لیکن اوز و نیغه مشغول ایلار
 خروج قیلیب زمین مشرق نه تیغ ویران قیلیب ایردی زمین مصر غمه میل و هر دخت
 قیلادی و بولافریسیاب پادشاه ترکستان ایردی و همه ترک لار و زمین مشرق نیک خلق
 لاری انیک فرمانیدا ایردی اولوغ پادشاه ایردی که پای تختی بلخ ایردی و کا هار و واهم بولور
 ایردی و بویهمه زمین ماوراءالنهر نه ترک لار توغقان ایردی لار و جیحون دین او توب بیابان مرو

و بیابان بلخ فی و شهر مردونه و شهر بلخ فی و شهر ترک لار توغان ایر دیلار و افراسیاب نیک
 لشکری نیک چند نهایی بوق ایردی جدید سوس دی تا جدید چون و ریای و بسوی و تا دیای
 فرغانه و هم زمین ترکستان تا جدید خطای مونیکی قلم روی ایردی بوا فراسیاب لشکر
 تاریک منو جهر کا یوز لاندی منو جهر اینیک برله جنگ قیلا افراسیاب بخه مرتبه منو جهر
 شکست بروی افی زمین طبرستانه چاه و قیلدی اوزی لشکر برله قلع نیک چوره پیدا
 بخه قنار قورشاب نوشتی اون یل او شوی طریقه لیک قبادی منو جهر طبرستانه شهر
 محکم طبرستان نیک اطلانی همه تیکان غیر صالح ترک لار و همه غریب لشکر لار هیچ کار قیلا لار
 و همه پید و رغان نمرسه لار شهر اچید و میوه بسیار وینه و دخت و دانه لار خود و لشکر
 و پانید که لشکر خام دور ایل شهر اچید و موجود و دجاء پوشک و بساط زمستانه و تابستانه
 همه اندا و اچ آدم کا کرک نمرسه لار دین بوق که همه بی اندا بار شهر نیک تا شقار پیدین
 اچ نمرسه طلب قیلور غه حاجت کلتور و الماید و افراسیاب تمام لشکری برله شهر تا شقار
 رسید اون یل یات منو جهر شهر اچید و با حضور کس هیچ خوردنی و پوشیده نه غه غیر کا حاجت بوق
 پوشه و جامه لار و کلم و بساط لار سپر غم و ریاجین و زکار نک کل لار نه وقت و قیلا افراسیاب
 هدیه چقار و ایردی انداغ اتیور ایردیکه قاجانچی پوشه نیک ایشیکینه ساقا و سزار و دیوار
 بولور سزار سزار کا پوشه اچید و یان بوق و نه تنک لیک بولور که هر نمرسه که چاه
 بار و ور پوشه اچید بار و ور سزار کا شهر نیک تا شقار پیدین اچ نمرسه لازم اچا پس
 بلکه پوشه اچید بسیار نمرسه لار بار که اوز کا شهر لار دایوق ایتب دور لار که بوا دین یل
 بهیج نمرسه تا شقار پیدین منو جهر کا کرک بولالوی مکرر اموج که طعام لار غه داخل قیلور ایردی
 تا که رطوبت نه زایل قیلغای پوشه دریا نیک پیدا هو اسی رطوبت لیک بو اموج هند و بنانین

کلورایردی پس منوچهر حکما لاری جمع قلیب سور دیلا که بوموچ غم پنج جیلد بار که اینک دین بدو افکا
 بو هوای شهر وانی استعمال قلمای هیچ جاره یوق چکا لار منوچهر کا ایتیلار که بر نمرد بار که
 انه زنجیل اتار لار تانه طعام غم داخل قلیب لار موچ نیک کارینی قیلد منوچهر شاد بولوب زنجیل اتار
 قیلد یلا روتیکه اون یل اوتوب ایردی افراسیاب ملال دشت کیری ترک لار بریشان بولد
 افراسیاب منوچهر برله صلح قلیب یا نور بولدی صلح لاری اول شرط برله که زمین ترک کا و زمین
 جسم کا بر جدی قویغا یلا زانه ترکستان طر فی شاه ترکان افراسیاب غم بولغای طر فی
 شاه ایرانه بولغای و بجیم بری بری نیک جدیدین او ماشما گای انداغ انیب دور لار که بر کمره
 منوچهر لشکر بدین ایلغا و یلا که اینک دین قوت یک راق و تیر انداز راق جهاندکشی یوق
 هریر کا که بوکشی نیک اتی توشسته اول بر جد فاصله بولغای پس بوقرار برله صلح نامه بنید یلا
 بومرد قوی که آت آتش دورانه بویر و دیلا که و ماوند تا غنچه جقایی که اول زمین لار و اندین کیز
 تاغ یوق ایردی او شبنو تاغ باش بدین کال کوچ قوت برله اوق اتغای بومرد قوی آتش
 سر کوه غم جقیب کال زور برله بر اوق آت اول اوق طریستان دین لب همچو نغمه توشستی افراسیاب
 قاتیع غم اندوه یوز لاندی که جد سرخس دین تالب همچو نغمه هم منوچهر کا تابشور ماق کرک عهد
 قلیشکان و صلح نامه بوقا کز ایر دیلا ر بو عهد شرط دین ینا لار دیلا ر افراسیاب لشکر بدی باند
 روپ همچون دین او کار دی همچون جد فاصله قوید یلا ر منوچهر چهار امل دین تا شقاری جقیب
 یسری کا کلدی لب همچون دین تاج بدین و تاجد مغرب هم بادشاه بنی تحت تصرفی کیکوری
 و خلق ارا و اعدل در میان تورخ و عالم لار نه هر شهر ید او هر کتیدا اوستور غوز دی و جهان زابا
 قیلدی و دریایی همچون دین بلخ طر فی کابجی جوی لار جقار دی و جمله بند او دین هم که جویلا ر جقار
 مغرب طر فی کافراغ نه خلق غم نیک قویدی و نیای فراوان لار نه جمع قیلدی دشت کرکا و طیفه قیلدی

و سپاه نه نجه طبقه قیلدی تیر انداز طبقه سپهینی بلیمه کا اولوغ قیلدی تا وقت جنگ ایلیکاری بولار بورکا قیامت
 عطا و اوز وری و وظیفه و اهام ایلیکاری آلفای و هم زیاده آلفای و اول مرو قوی آرش نه بوتیر انداز لار غه
 اولوغ قیسک و انیک حکیمینه اوزیکانایع باوش لار غه جاری قیلدی جهل نه ماییت آبا و بولدی
 شرح ارزان بولوب خلق آسایش بولدی لار اوتوز بشیل اوتوب اور سیاب اولدی
 باوش لایق او غلغ غه قالدی نجندیل دین کیم ترک لار لب صیچون وین اوتیلار و عهد نامه صلح
 سیند و دیلار منو جهر نیک قلم رویدین باره نه تصرف غه الدیلار منو جهر بوتورک لار نیک عیدینی
 سیند و روب غالب لایق قیلغانیغه کا بیدی و هم سردار شکر نه جلاب بولار غه بند نصیحت
 و ابدیکه ای سرداران سپاه چماندا سپر لار دین اوز کاش بولالغانا ایاکس سپر لار دین اوز کا
 کشته عالم و اسببار و دور هر کشی اوز کار بینی قیلار و دور و اوز جا بید اجبش قیلار و سپر لار
 آسایش راحت اختیار قیلدینگ لار کشی اولدور که انجا بر جنبش بولای تا اوز منفعتی کوز
 توغای و دشمن نه اوزیدین براق تو تقای و قیسکه دشمن جنبش قیلر بر کار ی توره سیر
 انیک کار بینی وضع اتماسه اول کشی مردم قتلاریدین بولالکس بلکه مرده قتلاریدین بولور
 ایدی بوتورک لار عهد صلح نه سیند و دیلار و بنر نیک مملکتیم دین باره نه الدیلار بولال
 انیک دین بولدی که سپر لار اولار دین غافل بولدونک لار و جنگ جدل قیلما و نیک رود کا اهل
 لایق نه اختیار قیلدینگ لار تا اولار سپر لار کا قصد قیلدی خدای تعالی بولک نکا انیک اوج
 بریب دور که نام مملکت نه پاسبان لایق قیلغانیم پاسبان لایق او که مملکت نه تحفظ
 قیلما غلیق رعیت نه اودان تو غما غلیق و اوقیما غلیق خلق غه و جهان نه آبادان قیلما غلیق
 ناکه نکا ملک زیاده قیلغای اول جهاندا تار کینی بر کار ی و اگر من نه پاسبان لایق قیلما غلیق
 نیک حقینه و بادشایق حقینه ضایع قیلما غلیق بوجها ندا ملک منیدین ایا و اول جهاندا غلیق

قیلا دور لاریونی خدای تعالی بادشاه لاریون پسرین آفریده قیلب دور و بوملک منکا بر سر پ دور
من بوملک ضایع قیلب پس من ایدی تا خللا همه کنیز لاریون جمع بولونک لاریون شرک سپاه و رعیت ملک
اور و مدین ابتدا و درغان سوزوم بار و قیلا دور غان کاریم بار همه عذر تبلا دیلا و فرمان بردار
بق قیلا دیلا پس تا خللا سی سپاه و رعیت اولوغ و کجیک همه بسی جمع بولیدیلار **بادشاه**
منوچهر نیک خطبه بسی بیانید و هر کشتی سپاه و رعیت نیک اولوغلار بدین اوز جاییدا
اولتور غوزدی تا هیچ کشتی نیک مرتبه سبکا نقصان تیماکای اوزی تخت بادشاه بقین و
اولتور دی موبد قاضی نکر سپیدا اولتور غوزدی و اول موبد علما و زعمان و حکما دورانی نیک
سرداری ابردی پس پیلدیکه هر کشتی اوز جاییدا اولتور دی شاه ایران منوچهر اوراقونبی همه خلق
اوراقونب تبلا بولار غم ایدی که همه اوز جاییدیلار و اولتور ونک لاریون اینک اوجون قوبتوم که همه لاریون
منی کورکای پس لاریون نیک سوزومنی ایشتمکای پس لاریون بولار غم همه خطبه قیلبی و پند
نصیحت قیلا ابتدای خطبه خدای تعالی سپاس توصیف قیلبی و انداخ ایتی که ایها الناس
ای مردمان خلق پیلدیکه که بوم خلق لاریون که بوجاندا کور پس لاریون لاریون بر خالق و آفریده کاری
بار و در و نعمت بولار غم اول خالق دین دور بخلق لاریونک همه سبکا لازم و لا بدی دور خدای
پرستش قیلا غریق و نعمت لاریونک کذار بق قیلا غریق و اوزنی اینک قضا و حکم کاتابشور غریق
و رضا هر ماکلیک و هر نمره که تقدیر بر لاریون دور غاند و رجا ره یوقنور که اول نمره بولور و حکم
ضعیف راقی ایما پس دور اول مخلوق دین که خالق نیک تولید دور اگر مخلوق مخلوق دین نمره
ایستاسه تبلا اس و اگر خالق دین ایستاسه تا فور و حکیم قوی و توانا راقی ایما پس دور خالق
مخلوق غم جرات خالق هر قیلا که مخلوق ایستاسه بوم مخلوق اینک تولید دور پس همه دین خالق قوی
و قادر راقی دور و همه دین مخلوق ضعیف راقی که هر نه ایستاسه تبلا اس و قیلا خالق مخلوق ایستاسه